

利阿賀拿

一九九九年三月

耶穌基督
末世聖徒
教會



一九九九年三月

利阿賀拿

見朋友，第C-14頁



封面

前：兒童會兒童及教師。後，左上：前任傳道部會長卡倫基約翰及卡倫基珍妮夫婦，及象牙海岸貝迪亨利總統之夫人，貝迪哈莉葉特。右上：塔努家庭攝於倫敦聖殿。中：母親和子女抵達教堂。（吉納斯傑夫攝，卡倫基珍妮惠予提供。）

朋友封面

人們注意這對十歲的雙胞胎，在此與爸爸合影。見「法國古荷內的葛蕾荷和洛虹絲」，第2頁。（羅慕義理查攝）

特稿

- | | | |
|----|----------------------|---------|
| 2 | 總會會長團信息：愛耶穌的人 | 孟蓀多馬會長 |
| 10 | 支會大家庭中的一份子 | 海爾斯羅拔長老 |
| 16 | 象牙海岸的先驅者 | 麥斯羅伯特 |
| 25 | 探訪教導信息：過充實的生活並為永恆作準備 | |
| 26 | 生動有趣的實物教學 | 郝威強 |
| 28 | 當孩子誤入歧途時 | 卡爾曼約翰長老 |
| 38 | 傳教士的麵包 | 蘇瑞茲馬瑟里諾 |

青年園地

- | | | |
|----|-----------|----------|
| 8 | 神與我同在 | 愛芭諾安娜 |
| 15 | 摩門信息：跟隨領袖 | |
| 40 | 計算「優點」 | 魏廉傑克 |
| 46 | 在主手中 | 史文生克里司多夫 |
| 48 | 交友之道 | 湯普生瑪麗莎 |



朋友

- | | | |
|------|-------------------|-------|
| C-2 | 新朋友：法國古荷內的葛蕾荷和洛虹絲 | 賈納馬文 |
| C-6 | 分享時間：耶穌基督為我們指出道路 | 雷諾斯辛妮 |
| C-8 | 小小說：一根頭髮也不掉落 | 歐吉艾米莉 |
| C-11 | 趣味欄 | |
| C-12 | 小小說：但以理的選擇 | 摩爾安 |
| C-14 | 爸爸的秘訣 | 布雷克維克 |



見第26頁



見第40頁

1999年3月1日
耶穌基督末世聖徒教會正式授權之國際雜誌
中文版。

總會會長團：興格萊戈登，孟蓀多馬
傅士德雅各

十二使徒定額組：潘培道，貝利多馬

海大衛，麥士維尼爾，納爾遜羅素

鄧克司達林，培勒羅素，胡適令約瑟

司考德李察，海爾斯羅拔，賀倫傑佛瑞

艾寧亨利

編輯：簡森馬林

顧問：簡森傑伊，麥得遜約翰

課程部門主管：

總監：耐頓雷隆

總編輯：羅尼李察

圖案主管：洛伯亞倫

編輯人員：

總編輯：費納馬文

助理總編輯：強生法爾

副編輯：米基大衛

助理編輯：葛林伍珍妮佛

編輯/出版協調：戴理貝絲

出版助理：莎士比亞卡姍

數位壓模：馬丁傑夫

設計人員：

雜誌圖案經理：川崎正仁

美術主任：坎本史考特

資深設計：庫克沙里

設計：彼得生泰德

出版經理：彼德斯珍安

出版：柯里斯丁里奇諾，葛羅伯多馬

柯比丹妮絲，孟夫德傑森，蘇倫森迪娜

訂閱工作：

發行主管：布利格凱伊

發行經理：柯麗絲登生

行銷經理：韓森喬伊絲

聖徒之聲編輯委員會：

發行人：布利格凱伊

翻譯主任：蔡琳

編輯：謝張俊君

新聞編輯：馬怡平

發行者：耶穌基督末世聖徒教會

承印者：總會鹽湖城印刷中心

電話：801-240-5345

美加以外地區，如需訂閱中文利阿賀拿，詳見教會新聞第16頁，或洽當地發行中心

The LIAHONA (ISSN 1004-3436) is published monthly by the Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$14.00. Periodicals postage paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone.

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

耶穌基督末世聖徒教會之國際雜誌以中文、丹麥文、荷文、英文、芬蘭文、法文、德文、義大利文、日文、韓文、挪威文、葡萄牙文、薩摩亞文、西班牙文、瑞典文及東加文發行月刊；以印尼文及泰文發行雙月刊；以保加利亞文、宿霧文、捷克文、斐濟文、吉伯文、塔加羅文、烏克蘭文及越南文發行季刊。

投稿或有任何疑問請來函寄至 International Magazines, 50 East North Temple, Floor 25, Salt Lake City, UT 84150-3223, USA; 或以電子郵件寄至 CUR-Liahona-IMag@ldschurch.org.

Intellectual Reserve, Inc. © 1998 版權所有
台北發行中心印行

讀者來函



從考驗中獲得祝福

當我讀到1998年5月份聖徒之聲，傅士德雅各會長的總會會長團信息「憂患帶來的祝福」一文時，開始了解天父有多麼愛我們，領袖和我們分享的又是多麼寶貴的知識。我愛我的領袖們，不論是當地的領袖或總會當局人員，因為他們幫助我變得更好。

那篇文章讓我回想起喪父之痛，但也同樣幫助我瞭解若能永遠和他在一起，是多麼美好的事。

我們所擁有的每一項經驗，都會幫助我們進步。憂患可以教導我們瞭解祝福的美好。現在，身為全部時間傳教士的我，正教導他人這些真理。

李瓦馬塞羅長老
智利奧索諾傳道部

克服消極的影響

從我收到利阿賀拿（英文版）之後，就越來越有興趣喜歡研閱讀每期所刊載的文章。閱讀這些文章幫助我培養對耶穌基督的信心，並知道如何克服週遭生活中的消極影響力。我已獲得更大的力量來面對每天的工作。

龐卡維艾得克
菲律賓蒙特班區會
耶馬提歐公會

找尋真實的教會

我一直都想瞭解神對人類的計畫。多年來，我到許多教會真心尋求神的計畫，但從未對他們的教義感到滿意。如今，感謝聖靈的提示，使我能夠加入耶穌基督末世聖徒教會。現在，我知道這是耶穌基督真實的教會。我希望永遠在主的教會中作個配稱的教友。

我迫不及待地想收到下期的星辰（法文版）。

倪斯松迪佳榮
大溪地太子港支聯會
卡瑞福法業支會



發人深省的寬恕榜樣

謝謝你們所刊載的1998年6月利阿賀拿（葡萄牙文版）「寬恕的心」這篇美妙的文章；何曼保羅弟兄的榜樣真是太了不起了。

當我讀到斯密約瑟如何寬宏大量地原諒斐普威廉時，再次肯定了我對斯密約瑟是神的先知的見證，也更了解斐普弟兄寫「讚美先知」（聖詩選輯，第15首）此首聖詩的重大意義。他確實領受過斯密約瑟先知的愛與仁慈。

摩萊斯瑞妮莉
巴西庫瑞提巴路滋支聯會
艾若可瑞亞支會



愛耶穌的人

孟蓀多馬會長
總會會長團第一副會長

沐

浴著初夏的陽光，在現代高速公路上開車通常是一個愉快的享受。開它一程，常可看到群山雄偉矗立，海浪拍岸迷人。然而在交通擁擠的時刻，人們就無視於山與海的存在，只全神貫注於前頭的車輛。有一次就在這種情況下，我看到車隊中有輛汽車鑽進鑽出，而在它那打得閃亮的鉻鋼製保險桿上貼著一張很醒目的貼紙，上面寫道：「如果你愛耶穌，請鳴喇叭。」沒有人按喇叭，或許每個人都讓這位莽撞的駕駛員自私粗魯的行為擾得心煩。再者，按喇叭真是一個人對神的兒子，世界的救主，全人類的救贖主，表示愛的恰當方式嗎？這並不是拿撒勒人耶穌所教導的方式。

救主的愛

有一位律法師想試探耶穌，便進前來大膽問道：「夫子，律法上的誠命，哪一條是最大的呢？」當時夫子教導了：每日表現真誠不渝的愛是最重要的。祂的這番教導真是令人心悅誠服。



耶穌教導說：
「你要盡心、盡性、
盡意愛主——
你的神。這是
誠命中的第一，
且是最大的。
其次也相倣，
就是要愛人如己」

馬太寫道：「耶穌對他說，你要盡心、盡性，盡意愛主——你的神。

「這是誠命中的第一，且是最大的。

「其次也相倣，就是要愛人如己。」¹

馬可引述救主的話作為此事件的結論：「再沒有比這兩條誠命更大的了」。²

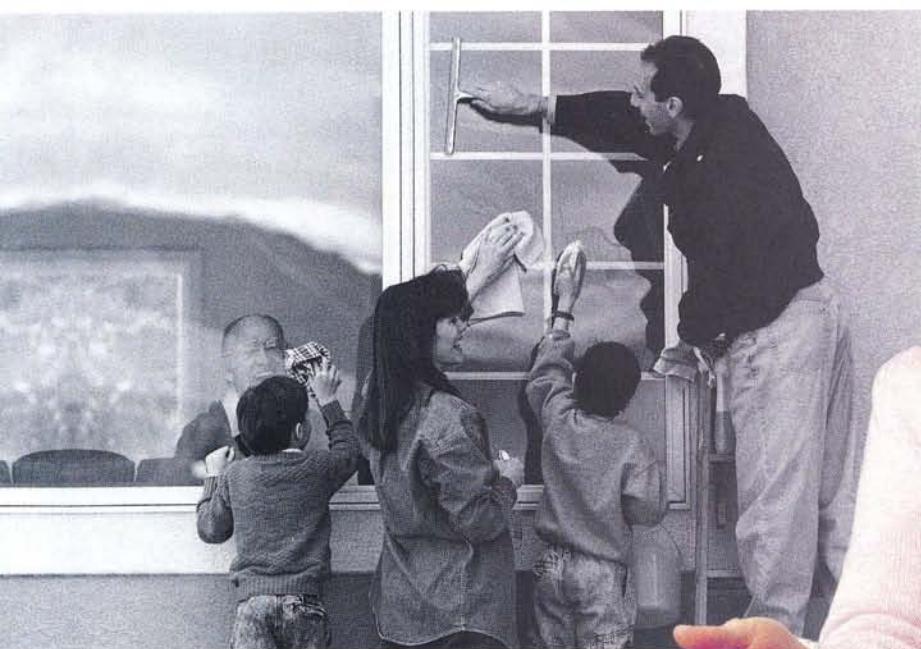
祂的答覆是不會錯的。祂本身的行為就印證了祂的話語。祂過完美的生活，尊重祂所負的神聖使命，以表明祂對神真摯的愛。祂從不傲慢，不趾高氣昂，也絕不欺詐，一

生都謙遜、誠實而真誠。

雖然祂受聖靈引導，在曠野中接受詭詐之父，即撒但的試探；雖然祂禁食了四十晝夜，身體又弱又餓，但是當撒但向祂提出最具煽動性、誘惑性的建議時，祂毅然拒絕了與正確原則相左的試探，給了我們一個真正愛神的最好榜樣。³

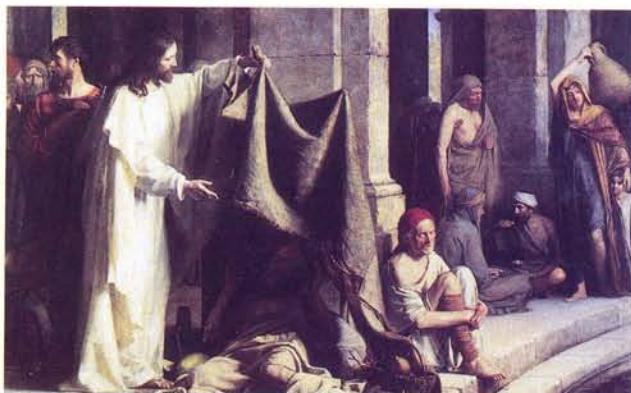
基督在其傳道使命中，醫治病人，使瞎子能見、聾子能聽、跛子能行。祂藉著寬恕他人來教導寬恕，祂憐憫別人以教導憐憫。

克拉克傑德與隆西那隆積攝



今天我們所面臨的、所必須對抗的挑戰，不是上戰場去為國捐軀，而是在我們的人生戰場上，好好地生活與服務；使我們在生活與行為上，顯示出對神、對祂的兒子耶穌基督以及對同胞的真愛。





基督在其傳道使命中，醫治病人的事蹟，使瞎子能見、聾子能聽、跛子能行。祂藉著寬恕人來教導寬恕，祂憐憫人以教導憐憫。祂獻出了自己以教導奉獻。

祂獻出了自己以教導奉獻。耶穌以身作則來教導人。

我們回顧主的一生，便不禁對這幾句熟稔的歌詞產生共鳴：

「耶穌這樣愛我使我感到大驚奇，
祂給我這樣多恩惠，我更覺詫異；
我聽到祂遇難我渾身戰慄不已，
為我，這罪人，祂受苦難流血而死。」⁴

表現我們的愛

我們也需要像祂一樣以付出我們的生命來表明我們的感激嗎？有些人的確是這樣。

澳洲的墨爾本是一個美麗的城市，那兒有一座令人難忘的陣亡將士紀念館。走在館中肅靜的長廊上，可以看到一塊塊大理石碑，上面記載著那些付出最慘痛犧牲的戰士所有的英勇事蹟和壯烈義舉。我們幾乎可以聽到大砲轟然作響，火箭穿梭呼嘯，以及傷兵疼痛的哀號，也似乎可以感到勝利的歡呼，同時又感到戰敗的絕望。

在正廳的中央，刻有一篇紀念文，供大家觀看。光線從頂上的天窗透進來，讀起來毫不費力。那上面的文字似乎都自行站了起來，說道：「人為朋友捨命，人的愛心沒有比這個大的。」⁵

今天我們所面臨的、所必須對抗的挑戰，不是上戰場去為國捐軀，而是在我們的

人生戰場上，好好地生活與服務；使我們在生活與行為上，顯示出對神、對祂的兒子耶穌基督以及對同胞的真愛。這並不是在汽車保險桿上貼張貼紙就可以做到的。

耶穌教導我們：「你們若愛我，就必遵守我的誠命。」

「有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的。愛我的必蒙我父愛他，並且要向他顯現。」⁶

許多年前，我們跳舞常用一首流行歌曲的調子，歌詞是這樣寫著：「要說愛你很容易，要說真心也容易，這些事說來都容易，但請你以行動來證明。」

我們在小學時代背過一首詩，題目是：「誰最懂得愛？」

「媽媽，我愛您！」小強說；
轉眼，忘了工作，帽子一兜，
溜到院子裡，盪鞦韆，
提的水，散的柴，留給媽媽檢。

「媽媽，我愛您！」小妮說
「我愛你，勝過口能說」；
她撒嬌，又噘嘴，搞了半天，
逗樂了媽，她轉身，一溜煙。

「媽媽，我愛您！」小芬說；
今天，什麼事，我都做；真高興，
「今天不用上學！」
我來哄寶寶，直到他熟睡。

然後，躡著腳，拿起掃把，
掃了地，洗洗又擦擦；
成天，既忙碌又快活，



要瞭解東德弗萊堡聖殿「如何」和「為什麼」會存在，就得先認識當地教友的信心，奉獻和愛。雖然聖徒的人數不足五千名，但是他們活躍的程度卻超過世上其他地方。

助人，快樂，她盡力做。.

「媽媽，我愛您！」他們又講，
三個小娃兒要入夢鄉；
你想，媽媽會怎麼猜？
他們三個，誰最懂得愛？⁷

歲月流逝，孩提時代已消失，而留下的是真理。將童詩換成今日該依循的真理並不困難。真愛乃是將內在的信念表現在外。

奉獻祈禱文

東德的弗萊堡是一個具有歷史意義的城市，在它平緩的山坡上，聳立著一座歸主為聖的聖殿。這聖殿提供了慈愛天父賜給忠信聖徒的最高祝福，亦即永恆的祝福。

多年前，也就是1975年4月27日星期天早上，我站在德勒斯登城和梅孫城之間，易北河上方一塊突出的岩石上。我順著聖靈的指引，為這塊土地和其上的居民做了一個奉獻祈禱。在那個祈禱中特別提到教友的信心，強調在許多溫順謙和的人心中，都充滿著獲得聖殿祝福的強烈願望。我們為和平祝禱，並祈求神的帶領。我說：「親愛的父，求您讓這祈禱成為當地教會和教友新紀元的開始。」

忽然，從遠遠的山谷下傳來教堂尖塔的鐘聲，以及雄雞的報曉啼鳴，劃破了清晨的

奉獻典禮時，國際新聞的焦點都在這幢座落地點特殊的弗萊堡聖殿上。特別是在開放參觀期間，有89,872人參觀聖殿。

寧靜，每一聲都宣告著新的一天開始了。雖然我閉著眼睛，仍可感覺到溫暖的陽光灑在我臉上、手上、臂上，這怎麼可能？雨一早就不斷下著。禱告結束後，我向天凝望，看到一道曙光從密密的雲層穿射出來，照在我們幾個人所在的地方。自那時起，我知道神的帶領就在眼前了。

政府官員願意全力合作的消息也傳來。甘賓塞會長和他的副會長很熱心的批准了興建聖殿的計畫。選好了地，也舉行了動土典禮，興建的工程立刻進行。奉獻典禮時，國際新聞的焦點都在這幢座落地點特殊的聖殿上。類似「怎麼？」和「為什麼？」這樣的問題常被問及。特別是在開放參觀期間，有89872人參觀聖殿。有時候要排上三個小時的隊，偶爾還需要在雨中等待；沒有人躊躇徘徊，全都到神的屋宇裡去了。

愛的榜樣

在正式奉獻典禮中，由興格萊戈登會長獻上奉獻祈禱文，讚美的詩歌、對真理的見證、感激的眼淚、感恩的祈禱，這一切都使之更具歷史意義。要了解「怎麼」，要明白：「為什麼」，就得先認識東德當地教友的信心、奉獻和愛。雖然聖徒的人數不足五千名，但是他們活躍的程度卻超過世上其他地方。

我曾在該地區服務多年，注意到在這一

片綠地連綿，花團錦簇的地方，缺乏有足夠教室數目的大教堂。教堂的圖書館，就像教友的私人圖書館一樣，只有四部標準經典，一本聖詩歌本，和一兩本其他的書。這些書其實不在書架上，而是深鑄在每位教友的心中，並且表現在他們每日的生活中。服務成了一種特權。有位四十二歲的分會會長，在他的召喚職務上已服務了二十一個年頭——剛好是他過去半生的歲月。他沒有抱怨，只有感謝。在來比錫，教堂的火爐在一個嚴寒的冬日熄滅了，聚會卻沒有因此而解散。教友寧願在這個寒冷刺骨的天氣裡，聚集在教堂中，肩並肩坐著，人人身上穿著大衣，齊唱錫安的詩歌，崇拜祂，祂曾勸告我們「行善不可喪志」，「來跟從我」，「你要謙遜；主你的神必親手引導你。並且對你的祈禱，賜給你回答。」⁸

使徒保羅教導哥林多人：「若有人愛神，這人乃是神所知道的。」⁹這些忠信的聖徒對神的愛，對祂的兒子耶穌基督的愛，對祂永恆福音的愛，都由他們的生活加以證明。這令人聯想起摩門經中，耶銳特的兄弟所表現的愛。慈愛、關心又公正的天父沒有辦法不賜祝福給他們。先有信心才有奇蹟。永恆的教儀現在已經開始執行了。永遠的聖約也訂立了。神的愛再度造福他的人民。

對那些愛耶穌的人來說，以下預言性的話語別具崇高的意義：

「聽著，哦你們諸天啊，側耳傾聽，哦大地啊，並且歡喜吧，你們在其上的居民，因為主是神，而且除祂以外沒有救主。」

「祂的智慧偉大，祂的道路奇妙，……

「祂的目的不敗，……

「因為主這樣說——我，主，對敬畏我的

人們是仁慈而憐憫的，且高興地把榮譽給在正義和真理中事奉我到底的人們

「他們的報償將是大的，他們的榮耀將是永恆的。」¹⁰

這就是賜給愛耶穌之人的祝福。願我們都配得到這偉大的酬賞，這永恆的榮耀。■

註：

- 1.馬太福音22：36-39。
- 2.馬可福音 12：31。
- 3.見馬太福音 4：1-11。
- 4.「令我驚奇」，聖詩選輯，第116首。
- 5.約翰福音 15：13。
- 6.約翰福音14：15，21。
7. Joy Allison, in *Best-Loved Poems of the LDS People*, edited by Jack M. Lyon and others (1996), 217-18.
- 8.帖撒羅尼迦後書3：13；馬太福音 4：19；教約112：10。
- 9.哥林多前書 8：3。
- 10.教約76：1-3，5-6

給家庭教導教師的建議：

- 1.耶穌教導說：「你要盡心、盡性、盡意愛主——你的神。這是誠命中的第一，且是最大的。其次也相倣，就是要愛人如己」(馬太福音22：37-39)。
- 2.主曾說：「有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的」(約翰福音14：21)。
- 3.我們對主的愛，要像二次世界大戰後，東德的忠信聖徒們一樣。
- 4.主曾說：「我，主，對敬畏我的人們是仁慈而憐憫的，且高興地把榮譽給在正義和真理中事奉我到底的人們。」(教約76：5)



神與我同在

愛芭諾安娜





考

試當天的早晨，我匆忙地準備著我的背包，該帶的東西都帶了：我的課本、眼鏡和我最信賴的摩門經。我帶齊了每一樣東西，也包括我焦慮不安的心情，當我看見學校，心情就更加忐忑不安了。

時候還很早，雖然教授還沒來，但已經有其他的學生和我一起在等。大家都在聊天，唯獨我一個人靜坐不語，心中的恐懼使我幾乎崩潰，但我不能臨陣脫逃，這次考試對我和我的家人而言太重要了。我要向我的家人證明，即使我擔負許多教會的責任，但我並沒有荒廢學業。我一定要通過這次口試，但心中的焦慮讓我笑不出來，更讓我記不起我所學過的事。

凝視窗外，義大利那不勒斯市美麗的天空似乎格外蔚藍。我的思緒立即轉向神。在幾分鐘裡，我望著廣大無垠的天空，向天父祈禱。我感到平安，並且確知神與我同在。

當其他的同學繼續聊天時，我從背包裡拿出摩門經來讀。我沈浸在經文所帶來的安慰，完全無視於我周遭的人。突然之間，有個念頭震擊了我：「你留在這兒是

沒用的，你答不出教授的問題，離開吧，下個月再考。」錯就錯在我聽了這聲音，再一次感到非常孤單，害怕得幾乎要崩潰了。那些話滲入我的心中，使我相信我不會成功，於是我就準備把摩門經闔起來起身離去。

然而，我想起稍早向天父所作的祈禱，以及所感受到的平安。我用盡全力，在心中吶喊著：「神與我同在。」

這次，我心中充滿了喜悅，不再懼怕。所有的憂慮在上天所給予肯定的溫暖光輝之下，化為烏有。

教授終於來了，輪到我回答問題時，我帶著一絲心中所感到平安的淡然表情走進辦公室，但當我走出辦公室時，臉上卻洋溢著笑容。因為我答出了教授問的所有問題，而且得了最高分！

沮喪是撒但最強有力的一項武器。他一定知道如果他這次得逞的話，我的家人就會認為他們有理由批評教會了。

但經由天父的幫助，我克服了懷疑和沮喪。現在，我知道若我做了自己的部分，天父就會幫助我，我毋需懼怕。我無法想像還有什麼喜悅比得上知道神與我同在。



支會大家庭中的一份子

海爾斯羅拔長老
十二使徒定額組

如果我們願意在愛和服務中奉獻自我的話，在支分會中便會擁有關懷別人和與人交誼的無限機會。

耶穌基督末世聖徒教會傳達給教友的信息實際上是沒有界線的，絕不會依據婚姻狀況或任何其他情況來劃分，這項榮耀的信息就是天父和耶穌活著，祂們愛我們每一個人。耶穌基督的福音已復興，讓我們每個人都能接受必要的知識和教儀以便回到父神和祂的兒子，耶穌基督的面前。天父的子女有的已婚，有的單身，但對所有人而言，福音是一樣的，教義也相同。

二十多年前，我蒙召為總會當局人員時，奉派為教會的單身成人服務。我從這些美好的弟兄姊妹身上受益良多。我不斷有機會從他們所面對的特殊狀況、感覺、祝福、挑戰和機會中學習。我看到有些弟兄姊妹作繭自縛，生活於痛苦、寂寞、絕望之中；我也看到某些人由於提升和鞏固他人，而為他們所接觸的每個人增添了心靈之光，進而獲得自我的提升。當他們訴說成功的經驗時，

救援及幫助有需要的人能驅散一切孤獨及不完美的感覺，取而代之的是希望、愛心和受鼓舞的感覺。

我與他們共享喜悅；而當他們敞開愁苦的心靈，訴說他們痛苦和絕望已極的挫折時，我與他們一起落淚。

你們某些經歷痛苦的人會覺得總會當局的弟兄們不瞭解你們所遭受的考驗和苦難，然而，我們確實由衷地關心你們。

過去二十多年來，我也已深刻了解主是多麼關心我們每一個人。我開始領悟到，我們每個人都會經歷挑戰、痛苦和對立。沒有人能逃避塵世這些事實的情況，「因為萬事必須有對立。」(尼腓二書2：11)

我們每個人都要用心體會洗禮所帶來的偉大祝福。當我們受洗時，我們從俗世進入神的國度。在神的國度裡，救恩是賜予每個人的，不論我們發現自己處於哪種情況：已婚或單身、有子女或無子女、富足或貧窮、年輕或衰老等等無數的可能情況。每個人的情況幾乎都不相同。但是我們都是天父疼愛的子女，祂希望我們成功，並回到祂的身邊。正因為如此，我們都是一樣的，我們並不孤獨，祂愛我們每一個人。

我們必須留意，不該為自己貼上會造成暗示某種情況或類別的標籤，使自己異於教會大多數的教友、使自己置身其外、甚或被摒除在外。例如，我們有時聽到單身的教友會描述他所屬的支分會，如同一個「家庭支

分會」，也就是說教會單位大多是由已婚男女和小孩組成的。若我們都能把自己看作是由成人、青年和兒童組成的「支分會大家庭」中的一份子，而每位弟兄姊妹都彼此關懷和鞏固，那不是更好嗎？神的愛是無止盡的，而且不會因情況和類別而有所限制。

我們同屬一個聖徒團體，都需要彼此，而且我們也為同一個目標努力向前邁進。我們任何人都可能因為個人的差異而與這個支會大家庭有些距離。但我們卻不可因為自認為與人有所不同而封閉自己或拒絕一些機會。相反地，讓我們與人分享我們的恩賜和才能，帶給別人希望的光輝和喜悅，同時在這麼做時也使我們自己的靈性得以提升。

有一天清晨，內人和我談到我們雙方的父母都已過世，我們都成了孤兒。我們的結論是：由於我們兩人都已六十多歲，這件事若發生在我們的幼年和青少年時期，所造成的影響就不同了。我們的年齡已經過了孤兒的階段，此事根本不會再限制我們的成長了。

同樣地，在生命中的某個時期，我們亦會發覺我們的單身狀況根本不會限制我們的成長。強調並在意自己單身的情況時，我們在本質上就使自己成了孤兒，而會感到孤單寂寞。在神的國度中，孤獨是一種自身造成的自我放逐。

我們希望你們大家都能感覺到這個支分會大家庭需要你們參與，並運用你們獨特的恩賜和才能，以影響我們所有弟兄姊妹的生

活。如果我們願意在愛和服務中奉獻自我的話，在支分會中便會擁有關懷別人和與人交誼的無限機會。

一、兩年前，我們和眾親戚聚在一座農場上，家族的所有成員都分配了工作，除了一個小孫子。一天下午，他無所事事、慢慢地走進廚房，對他祖母說：「我很無聊。」他只是表達了他所置身的情況而已。

他的祖母在接下來幾天中沒有陪他玩，卻展現出很大的智慧，利用這個機會教導他很重要的一課。首先，她遞給他一支掃把，讓他可以幫忙一些家事；然後，又遞給他一支筆、一張紙，要他在餐桌旁坐著。她指著貼在冰箱門上的家人工作分配表，要她這個小孫子從這張表上所有的工作中，寫下他想做的事。他寫了不少，所以她又要他在那張紙上寫出他想自己完成的事。他又寫下了許多事，不久，他就有忙不完的事情了。

他手上有了那張表，很快樂地參與，不再像之前那樣感到無聊了。他的祖母慈愛地教導他為自己的快樂負責，而不依賴他人為他的生命帶來喜悅和快樂。

這個經驗適用於我們所有人，不論個別的情況如何。就像我們的孫子一樣，我們要為自己的快樂負責。我們或許應該列出一些方法，為我們自己和其他人的生活帶來喜悅

在你們關愛有需要的人、安慰他時，主的靈必臨到你們，你們必會在生活中找到愛與安慰。



和快樂。我們的工作表可以包括以下幾點：

- 祈禱：「你要把你的重擔卸給耶和華，祂必撫養你。」（詩篇55：22）
- 研讀經文。
- 去找你的主教、定額組領袖或婦女會會長談。
- 為他人服務。
- 提升和鞏固他人

這張表可以一直列下去。

由於主對我們每個人的大愛，祂希望我們所有的人都很快樂。祂藉著先知李海告訴我們：「成了世人，纔能有快樂。」（尼腓二書2：25）我們所談的快樂是現在就可以享有的。我們不必再多等一天或一年，直到情況有所改變，或者是等到通過帷幕獲致永恆榮耀時；現在我們就可找到這份喜悅。如果我們愛耶穌基督的福音，那麼不論我們處於何種情況，都能找到喜悅。

那些寂寞、孤單的人不該永遠停留在自己內心的隱密處。這種退縮行為終將使我們受到敵對者的負面影響，陷入絕望、孤獨、挫折並認為自己毫無價值。當他們否定自我價值後，所結交的人往往會讓他們的靈性觸角遲頓，失去屬靈的傳達能力以及接受能力。我們與那些本身毫無定見、只對我們說些甜言蜜語的人來往、並向他們徵詢意見，這對我們來說有何好處呢？我們向能幫助我們達到高榮目標的慈愛雙親、聖職領袖或婦女會領袖以及朋友求助，不是更有益處嗎？

教會的一項獨特之處是，支分會是依地

理區域來劃分的。以這種方式建立支分會是為了讓領袖能接近教友、認識他們和照顧他們。住在這些地理單位內的所有教友都有一個聚會場所、一位聖職領袖和一位婦女會會長。

在教義和聖約中主告訴我們：「我，主，將審判所有的人，按照他們的行為，按照他們心中的願望」（教約137：9）。對於那些生活忠信，但在今生卻沒有機會結婚的人來說，他們和那些訂立並遵守永恆婚姻誓約的人一樣，都擁有相同的機會獲得祝福、超升和榮耀。我們每個人應該捫心自問的真正問題是：我心中的渴望和意圖是什麼？

我們推崇並敬佩教會單身成人的忠信、服從以及獻身。如果我們熱心參與這已被建立的教會的事工，不使自己置身於特殊的情況或被歸為異類，那麼主的所有祝福都已為我們所儲備。我們都是聖徒團體中各支分會家庭的教友，我們都能在此貢獻出個人的恩賜和才能。效法救主的榜樣會使我們所有的人都受益，祂在十字架上受苦的時候，還掛念著祂的母親要讓她受到照顧，甚至希望那些折磨祂的人能得到寬恕。我們也應該一心想著照應他人的需要。救援及幫助有需要的人能驅散一切孤獨及不完美的感覺，取而代之的是希望、愛心和受鼓舞的感覺。

我保證，只要你們獻出才華、能力和精神，必然會得到祝福。在你們關愛有需要的人、安慰他們時，主的靈必臨到你們，你們必會在生活中找到愛與安慰。■

跟隨領袖



接受邀請跟隨耶穌基督，
將在人生旅途上得享喜樂，因為祂會帶領道路。
(見尼腓二書31：10-12)

象牙海岸的先驅者

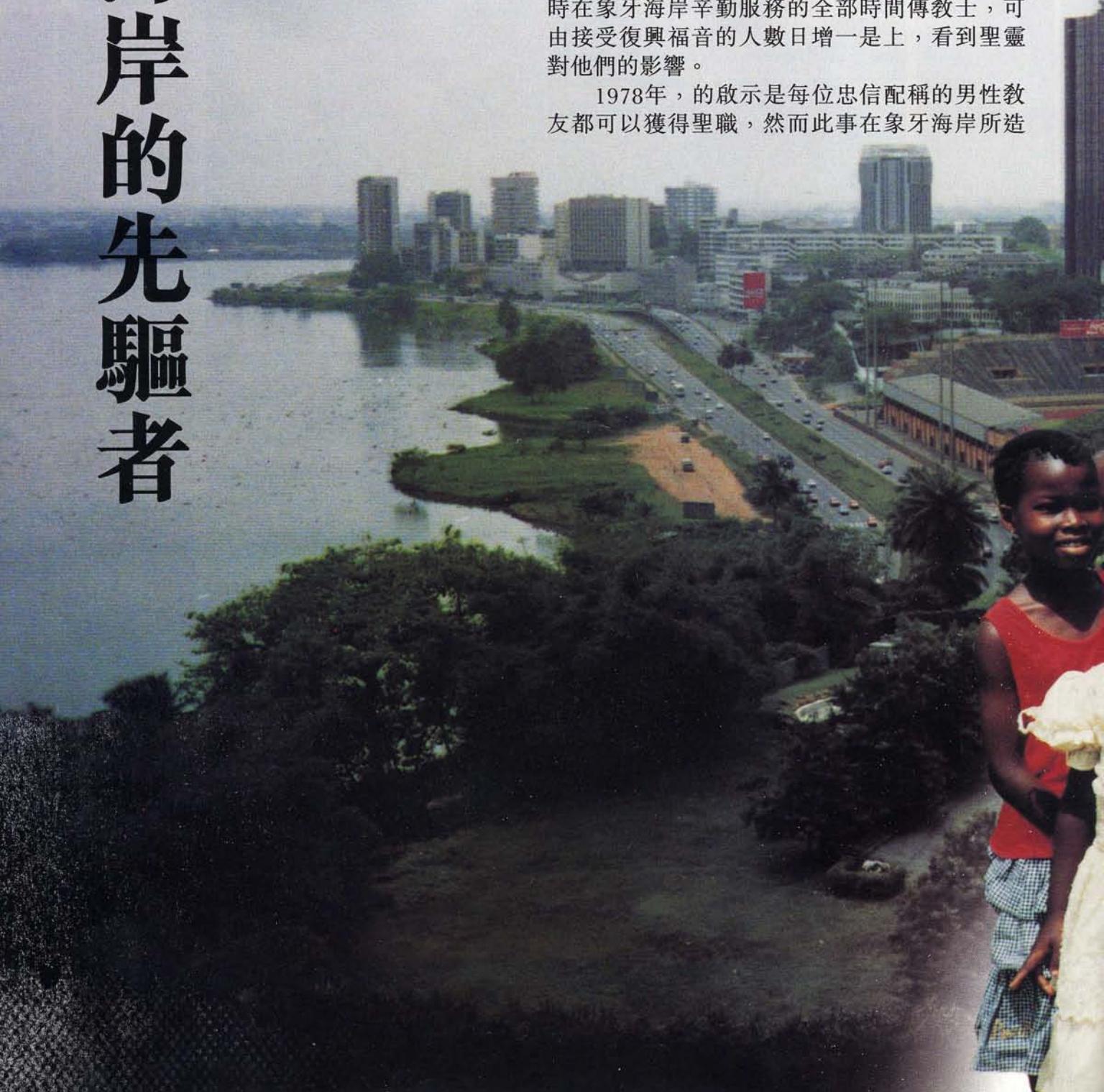
在這個非洲國家中，教會先驅教友們的故事是一則犧牲與毅力的故事，而最重要的是，這是一則展現對耶穌基督信心的故事。

麥斯羅伯特

麥斯羅伯特與霍曼費利斯攝

二使徒定額組的傅士德雅各長老於1992年訪問非洲時，就已觀察到「主的靈正籠罩於非洲地區。」¹的確，當時在象牙海岸辛勤服務的全部時間傳教士，可由接受復興福音的人數日增一上，看到聖靈對他們的影響。

1978年，的啟示是每位忠信配稱的男性教友都可以獲得聖職，然而此事在象牙海岸所造



成的影響卻不如在某些英語系的非洲國家中那樣快速而直接。例如，英文版的教會書籍被引進迦納和奈及利亞時，就已引發人們要求教會派遣傳教士前往傳教。但對於位在非洲西岸，介於賴比瑞亞和迦納之間的法語系國家科特迪瓦（舊稱象牙海岸）來說，福音傳入的方式卻是經由另一種管道。

在象牙海岸，教會先驅教友們的故事是一則艱難、犧牲、辛勤與毅力的寫照，而最重要的是，這是一則展現對救主的信心與愛的故事。

艾沙得菲力普和安妮莉絲

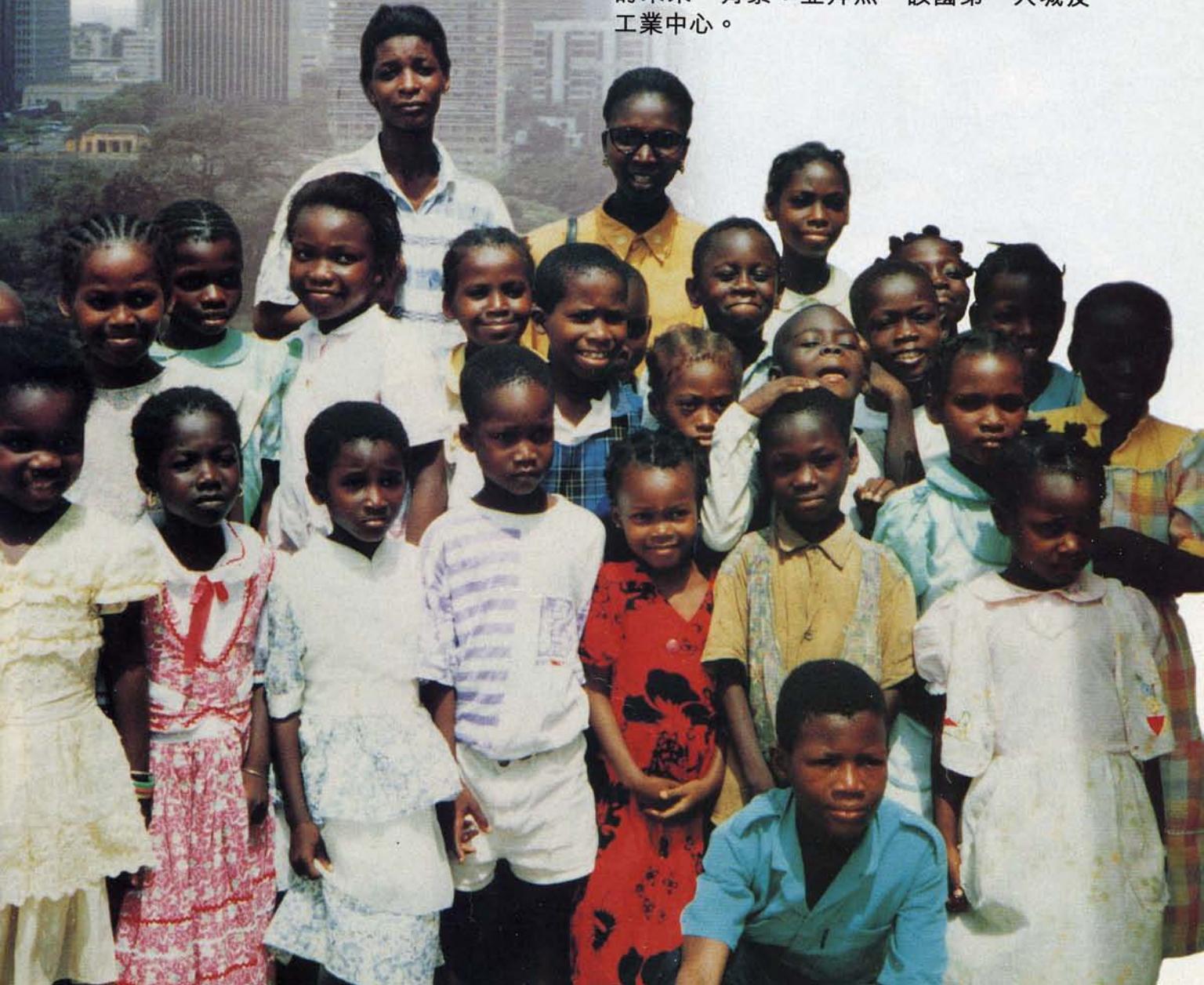
那些有錢的象牙海岸公民往往會到歐洲上大學。在1970年代和1980年代，有一些來

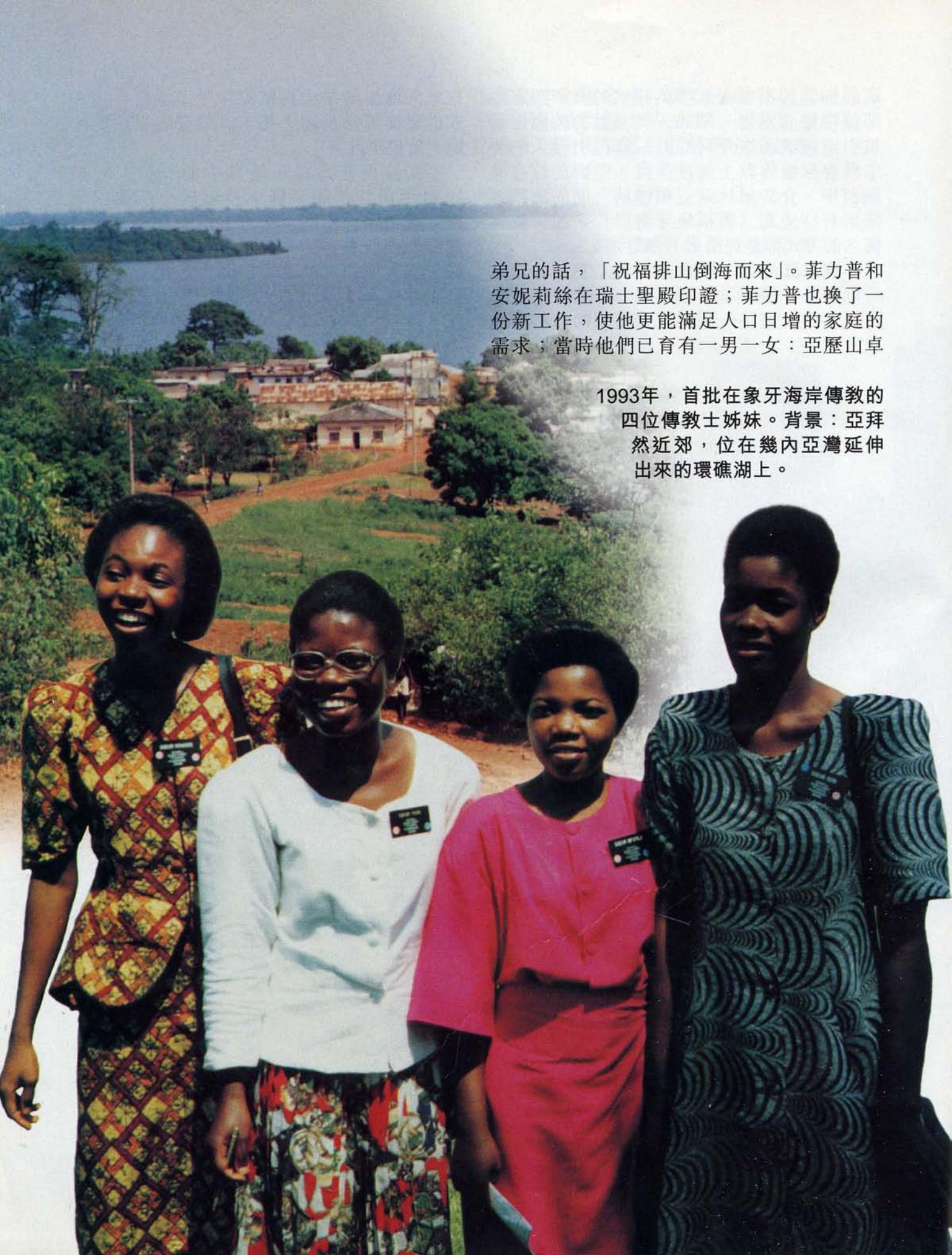
自象牙海岸的學生在歐洲接受了福音；這些末世聖徒返回祖國之後，讓福音在祖國的土地上紮根茁壯。

艾沙得菲力普正是其中的一位。他於1971年前往德國科隆，就讀於一所機械學校。攻讀學位期間，在馬吉塔安妮莉絲的家鄉雷契德所舉辦的某次舞會上認識了安妮莉絲。不久他們就結婚了，菲力普後來找到一份工作，這對夫妻於是開始建立他們的家庭。

1980年，兩位全部時間傳教士敲他們的門，介紹復興的信息，而艾沙得家庭很快就接受福音。不久他們便受洗了，套句艾沙得

這些兒童會的兒童代表著教會在象牙海岸的未來。背景：亞拜然，該國第一大城及工業中心。





弟兄的話，「祝福排山倒海而來」。菲力普和安妮莉絲在瑞士聖殿印證；菲力普也換了一份新工作，使他更能滿足人口日增的家庭的需求；當時他們已育有一男一女：亞歷山卓

1993年，首批在象牙海岸傳教的四位傳教士姊妹。背景：亞拜然近郊，位在幾內亞灣延伸出來的環礁湖上。

約瑟和桃樂絲安妮。

雖然這一家人在德國的經濟狀況漸入佳境，生活也越來越舒適，但艾沙得弟兄卻開始萌生返回祖國象牙海岸的念頭。他認為他的祖國唯有藉著耶穌基督的福音才能得到最迫切需要的發展，於是決定把福音帶回自己的國家。他向象牙海岸一家公司應徵機械工程師職位，結果未獲錄用，但是1984年艾沙得弟兄決定回國一趟，一方面度假，一方面親自評估就業機會。他發現他先前應徵的公司有財務困難時，心裡很失望，但當時並沒有其他的工作機會。

「於是我回到德國科隆，但我對主仍有全然的信心，因為我夢見福音必會在象牙海岸建立。」艾沙得弟兄回憶道：「於是1986年，我和內人在經過祈禱和禁食之後，決定回到象牙海岸貢獻所學，改善家人和同胞的狀況。」

離開德國之前，艾沙得一家人接受了教長祝福，回瑞士聖殿，並前往法蘭克福與當時歐洲區域會長團的成員胡適令約瑟長老（現於十二使徒定額組服務）及泰來羅素長老（目前是七十員榮譽退休人員）會面。在說明了想回象牙海岸的心願後，這一家人「獲得了這些領袖的祝福和鼓勵，」艾沙得弟兄說：「胡適令長老給了我一份國內所有已知教友的名單，人數實在不多。」

艾沙得弟兄辭去工作、賣掉房子和家當，於1986年4月10日舉家遷往象牙海岸。他們與父母搬到全國第一大城暨工業中心——亞拜然附近的小村落。艾沙得姊妹和孩子們都不會說法語，儘管如此，亞力山卓和桃樂絲還是註冊入學，艾沙得姊妹利用孩子上學的時間向公婆學法語，艾沙得弟兄則外出求職。



最早在一起聚會的當地教友，艾沙得家庭及阿富汗家庭也在內。

艾沙得弟兄一整年都找不到工作，維持家庭生計的擔子重重的壓在艾沙得弟兄身上。不過，求職的困難卻未阻撓他推展主的事工。他和艾沙得姊妹寫信給他們在德國所得到的那份名單上的教友。最先回信的是阿富汗路仙先家庭。兩家都很高興知道他們並不孤單。象牙海岸的其他教友也陸續回信，但因路途遙遠無法與他們相見面。

艾沙得弟兄領導著這個日漸成長的分會，直到1987年，十二使徒定額組的艾希頓馬文長老及七十員莫里森亞歷山大長老造訪該國。那個時候，在美國大使館工作的布海德泰瑞被按手選派成為第一任分會會長，艾沙得弟兄則是他的副會長。1987年9月，當艾希頓長老奉獻該國作為傳播福音之地時，全國只有16位本教會的教友。

艾沙得弟兄後來成為第一位在象牙海岸擔任分會會長的當地人，他也擔任過區會會長。艾沙得姊妹則擔任過分會婦女會會長、女青年會長及區會婦女會會長。她的音樂才華在幫助人們學習教會聖詩方面貢獻非凡。

屬世的祝福很快地隨著屬靈的祝福而來。失業一年之後，艾沙得弟兄受雇於亞拜然一家歐洲汽車製造商。他懂法語和德語，又具有機械工程的學歷，這份工作真是再適

合不過了。目前，他擔任該廠技術部門的副理。

艾沙得一家人對他們所得到的祝福和促使他們回象牙海岸的那份引導的力量永遠心存感激。由於那份引導力量，艾沙得會長才得以實現夢想，向同胞傳播福音。1997年8月17日，在象牙海岸亞拜然支聯會成立時，他夢想的一部分實現了。艾沙得菲力普被召喚為支聯會會長，艾沙得姊妹含淚微笑；談到她的第二故鄉成立第一個支聯會時，她說：「我們為這一天努力工作，祈禱了11年。」

阿富汗業路仙與愛嘉德

阿富汗業路仙帶著他的家人到法國里昂進修工業藝術時，萬萬沒有想到他所獲得的最重要教育竟是屬靈方面的。路仙、他的妻子

教會在象牙海岸的第一次青年大會，教友們排隊享用點心。

愛嘉德及兩個女兒在1980年全部時間傳教士來敲門後不久便接受了福音。波爾多分會歡迎這一家人加入教會，證明了他們的忠信後，阿富汗業夫婦及兩個女兒就在瑞士聖殿印證。

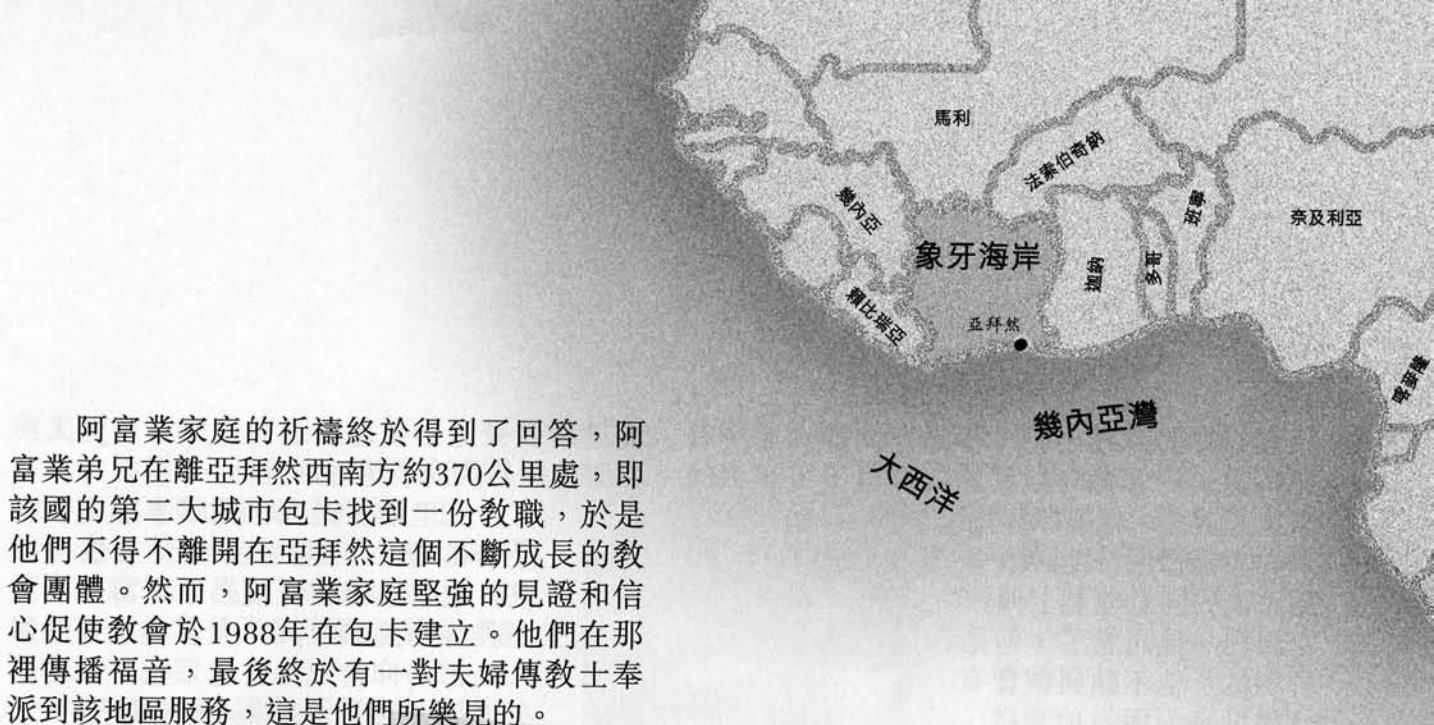
1984年，阿富汗業全家帶著襁褓中的兒子回到象牙海岸時，卻找不到本教會的其他教友，內心感到很失望。不過，他們仍毫不懈怠地在家中舉行聚會，祈求能與其他的末世聖徒家庭交誼。

當時局勢艱難，在1964年以前為法屬殖民地的象牙海岸，少有待遇優渥的工作。大部分產業都為外國公司所有。該國的失業率已經高達百分之八十，大多數人民都住在小村落裡，務農為生。

儘管經濟情況如此困難，阿富汗業一家很高興能在1986年4月收到艾沙得家庭的來信。

不久，這兩家人便開始在艾沙得家的後院一起舉行星期日聚會。他們一起工作、崇拜，也一起為就業問題祈禱。這兩家更為親近，也彼此鞏固靈性。阿富汗業姊妹和艾沙得姊妹成了情同手足的姊妹。





阿富汗家庭的祈禱終於得到了回答，阿富汗弟兄在離亞拜然西南方約370公里處，即該國的第二大城市包卡找到一份教職，於是他們不得不離開在亞拜然這個不斷成長的教會團體。然而，阿富汗家庭堅強的見證和信心促使教會於1988年在包卡建立。他們在那裡傳播福音，最後終於有一對夫婦傳教士奉派到該地區服務，這是他們所樂見的。

阿富汗弟兄擔任了四年的分會會長。分會劃分之後，他又繼續擔任分會會長。目前他是傳道部會長的副會長。阿富汗姊妹擔任婦女會會長，孩子們則教導課程，並在其他方面協助他們這個小分會。

古威阿多法

在1992年7月該國第一位說法語的傳道部會長到任，並且在象牙海岸於1993年成立新傳道部以前，該國的傳道事工均由一位說英語的傳道部會長在迦納的阿克拉指揮。2儘管早期有這些挑戰，教友人數的成長仍然可觀。

1989年，在迦納的傳教士夫婦華克勞伯特和蘿拉被調往象牙海岸。他們不會說法語，因此得到指示要雇用一位翻譯員，並尋求當地美國家庭的協助。

華克夫婦誠惶誠恐地接受指派，但是他們深信主會幫助他們履行新職責。華克夫婦在亞拜然參加教會聚會時，剛開始只聽得懂聖靈讓他們了解的事。在某次聚會中，有位英語流利的年輕人向他們走來，問他是否幫得上忙。那位年輕人就是古威阿多法。他成為華克夫婦在象牙海岸14個月當中所僱用、



古威阿多法

教導和施洗的四位翻譯員當中的第一位。

阿多法在受洗前，因為翻譯課程和演講的緣故，很快就熟悉了福音。他為華克夫婦所作的翻譯工作幫助他瞭解他僅花三天功夫就讀完的摩門經，並且獲得了見證。他說聖靈強有力地向他見證摩門經的真實性，使他欲罷不能地讀下去。

「這本書向我作證你們的信息是從神而來。」古威弟兄對華克夫婦說：「我和我的家人必須成為這福音的一份子。」

古威夫婦和四名子女自1988年受洗時起便成為教會中的中流砥柱。古威弟兄擔任分會會長，後來成為象牙海岸教會教育機構的第一位教師，目前他是教會教育機構的地區指導員。古威姊妹也擔任過許多召喚，包括區會女青年會長。

查帝曼馬度和約瑟芬

象牙海岸許多先驅者都是生命徹底轉變的典範。或許退休的邊防人員查帝曼馬度的轉變要算是最典型的例子。

查帝弟兄加入教會以前，因為酗酒造成的肝病而使他健康狀況極差。儘管如此，他還是用他所有的積蓄開了一間酒吧。他買下一個好地點，不久就生意興隆。他的妻子遇

見全部時間傳教士時，他還不知道生活將有何轉變。約瑟芬對他們的信息留下了深刻的印象，但是，依據象牙海岸的文化習俗，她必須得到丈夫的同意才能上傳教士課程。他同意了，但是告訴她，他不願與教會有什麼瓜葛。因為他知道，他所選擇的生活方式與福音的教導格格不入。

可是約瑟芬想與丈夫分享她日漸增進的福音知識。查帝弟兄強調，正因為她熱切祈求，才把聖靈的影響力帶進他的生活，讓他願意上傳教士課程。很快地，他也留下了深刻的印象，就是因為太深刻了，他開始遵守智慧語。在他的健康情形大為改善之後，他對福音的真實性深信不疑。

隨著查帝夫婦的受洗，教友人數所增加的不只是兩個，而是在短時間內，增加了這對夫婦近親當中的18個人。查帝家庭也向許多遠房親戚傳播福音。現在，他有一個兒子和一個侄子在擔任全部時間的傳教士，將復興的信息傳給更多的象牙海岸同胞。

由於福音成了他們生活中最重要的部分，查帝弟兄結束了酒店的生意，捐出店面，作為教會聚會場所。查帝弟兄就用退休金和房屋租金來養家。他和查帝姊妹也奉獻無數時間為教會服務。查帝弟兄擔任過區會會長，查帝姊妹則擔任過杜奎分會的婦女會會長。

瓦莫克里斯多夫

由於政局穩定，約有一千四百萬居民的象牙海岸吸引了來自非洲各國的移民。瓦莫

克里斯多夫並不是想來這裡過好日子的人，然而他還是找到了更好的生活。

克里斯多夫在祖國喀麥隆是個很優秀的學生，獲選就讀天主教神學院。他畢業時被延攬為象牙海岸的天主教神學院的教師。大多數象牙海岸人民都信仰當地的古老宗教，而約百分之三十的象牙海岸人是基督徒。

克里斯多夫到了亞拜然以後，得知許多年輕人對耶穌基督末世聖徒教會的傳教士頗有好感。特別是當幾個男青年被召喚去擔任全部時間的傳教士，而其中有三個人是他所認識的人時，他便愈發感到好奇了。克里斯多夫對這個新教會有些疑問，於是決定「單刀直入地」向這些傳播信息的人問個清楚。

「起初他想要證明這個教會是錯的。」當時

前排，像塔努耶亞藍及愛蓮這樣的夫婦們，藉著擔任領袖的召喚來鞏固教會。背景：新歸信者於受洗當日留影。



查帝曼馬度



與丈夫狄隆一起在亞拜然傳教的麥基葛莉絲姊妹回憶道。「可是他一開始就問了一些真誠的問題，而且很願意學習。」

克里斯多夫與麥基夫婦上課期間，原本認為不會有答案的問題都一一獲得解答。美妙的救恩計畫是真的，而贖罪的意義也變得清楚明白。

「當我歸信耶穌基督末世聖徒教會時，還在富麗堂皇

且有所挑選的天主教神學院擔任全職教師。」瓦莫弟兄在日記中寫道：「為了奉行我新近尋獲的信仰，我在認識教會一年後便辭去教職，因而喪失了九年年資所應享有的一切權



利與其他福利。」

接踵而來的挑戰試驗著瓦莫弟兄的信心和毅力。他回想道：「我在小學任教的妻子與我離婚；住的公寓又遭了三次小偷，所有的家當都被偷光了；而我那部漂亮的車子也被朋友撞個稀爛。突然間，我發現自己困頓無助，但是我還是決定事奉主。」

1993年7月，瓦莫弟兄被召喚為傳道部會長團的第二副會長。他恪盡職守，表現優異，也仍繼續面對挑戰，一直到他謀得新的教書工作，情況才見好轉。

瓦莫弟兄深深體驗到上天的祝福遠超過塵世的考驗，他對救主和祂的福音滿懷感激，於是說道：「我知道我的救主活著，並且為我而死，為我們所有的人而死。」又說：「我一定要為祂全力以赴。」

長久的耐心等待

1992年，象牙海岸有將近1000名教友。兩年後，教會教友人數增加了兩倍之多，有2500人。今天，教會約有3500名教友，有一個由11個支會和4個分會所組成的支聯會，分布在亞拜然、波亞克及首都雅茂索闊等地。在其他城市則以小組形式聚會。

本教會在象牙海岸的第一座教堂於1997年4月奉獻，也就是在奉獻該國作為傳播福音之地的十年後，並且是在該國第一個支聯會成立前不久。對象牙海



瓦莫克里斯多夫

岸的末世聖徒而言，擁有自己的教堂代表著一個新的里程碑，對阿富汗家庭及艾沙得家庭更是如此，這兩家人從11年前於其所居住村落的一棵樹下首次見面時起，就一直期待在他們的祖國能有一座教堂。

這個非洲國家在耶穌基督復興的福音中找到了最美好的未來。對於象牙海岸的末世聖徒而言，光明的前景正逐步成真。■

註：

1.1992年11月10-11日，肯亞乃洛比，傳道部會長大會。

2.1993年5月遷往亞拜然之前，這個新傳道部稱為喀麥隆雅恩德傳道部。此後該傳道部就更名為象牙海岸亞拜然傳道部。



象牙海岸亞拜然支聯會，阿波波支會的女青年。

過充實的生活並為永恆作準備

我們大多數人有時會想：生命目的是什麼。楊百翰會長談到這個主題時說：「我們為何在這裡？為了更大的享受而學習，並增加知識與經驗。」(總會會長的教訓：楊百翰，第87頁)

憂患正是生命中的根本經驗之一。憂患可以增進我們的知識；若我們謹守福音原則，憂患能為我們帶來更大的快樂。

試煉的目的

司考德李察長老說過：「你來到世上自有其神聖目的。此行並非為了無盡的享受或不斷地追求快樂。在此你是要接受試探，證明自己可以接受神給你的其他祝福。……主非常關心你個人的成長和發展。」(「找尋生命中的喜悅」，1997年1月，聖徒之聲，第27頁)

試煉可以激勵我們成長和進步。奈及利亞拉哥斯市的朱伍拉華倫絲姊妹的生活就說明了這一點。朱伍拉姊妹年輕的時候辛勤工作，以紓解家中的經濟壓力。她回憶道：「我決定要藉著努力尋求神來擺脫貧

窮。我決定服從父母和長輩；我決定用功讀書，也決定用雙手努力工作。」由於她所付出極大的努力和無比的決心，終於能夠協助擔負家計並接受教育，最後獲得了護理和助產士的學位。但是比屬世成就更令她渴望的是，建立以救主及其教導為重心的家庭。她的丈夫和她一樣有這份靈性上的渴望，於是他們兩人勤於祈禱，想找到真理。最後當他們認識教會時，他們知道禱告已得到了答覆。

今天，朱伍拉華倫絲姊妹感激在困境中奮鬥時所獲得的祝福。她見證：「主聽到了我的禱告。祂了解我在努力追求光明及幸福的未來。我的努力獲得了祂太多的祝福，簡直無法用言語表達。自從加入這個教會後，

我每天都帶著平安的心醒來；我心始終歡唱。」

(「朱伍拉華倫絲：奇蹟式的改變」，1996年6月，聖徒之聲，第17頁)

在永恆的進步中找尋喜悅

在通往永生的道路
上，有時崎嶇難行，

但千萬不要忘了，天父要我們在這段路途中找到快樂。這世界充滿了美麗的事物，而人生也提供許多機會，讓我們與他人發展出對我們有益的關係。再者，世上有許多憂傷都是不必要的。培勒羅素長老解釋道：「幸福的計畫是給天父每一個兒女的，只要世人接納奉行，平安、喜樂和富足就會遍佈大地。我們今日所見的許多苦難也會消失，只要世人都能了解並奉行福音。」(「生活問題的解答」，1995年7月，聖徒之聲，第24頁)

耶穌基督的福音教導我們，當我們為永生作準備時，我們必須知道哪些事情、並做些什麼事才能使生活過得充實、充滿喜悅。■



生動有趣的實物教學



郝威強 克拉克傑德與戴蒙克瑞攝

救主經常引用一些大家所熟悉的實物來教導和啟發祂的聆聽者，例如失落的錢幣、迷途的羊、重價的珠子等。身為教導福音的教師，我們也可藉著以下幾點建議來進行實物教學：(1)查考經文，(2)選擇班員所熟悉的實物，(3)運用創意。另外還要注意三點：實物教學的時間要短、要簡單，而且不要讓實物教學的例子蓋過這些課程的重要性。

為了鼓勵支會中的教師更有效地運用實物教學，我請那些參加教師發展計畫課程的教師回想在所有課程中，最令他們難忘的一堂實物教學。他們在下一堂課中，提出美好的例子，並引發大家更大的興趣。課程一開始，我和內人露西使用他們所提出的例子，

在黑板上列出將近三十種的實物教學。在那堂課的其餘時間，我們鼓勵他們分享對他們最具影響力的實物教學課程。

舉例來說，有位婦女會教師布萊克尤妮姊妹提到，曾經有一位演講者用十個蘋果來代表他的月收入。他「用」一個蘋果買菜，用兩個付房租，以此類推，直到剩下一個蘋果——繳什一奉獻的蘋果。然後他請主教站在他旁邊，他說他希望主能瞭解他還有許多帳單要付，所以那個月只能付一部份的什一奉獻。說著，他就拿起那個蘋果，咬了一大口，然後把那個被咬過的蘋果交給主教。這個課程讓布萊克姊妹留下深刻的印象。她決心要先繳什一奉獻，再規劃剩下的錢。

執事定額組顧問包大衛講的故事是關於



一個生雞蛋被放在層層包裝又貼上膠帶的蛋盒裡的故事。教師請班員把這個受到層層保護的蛋，隨意扔到牆上或摔在地

上。然後他把蛋盒拿回來，打開層層的包裝，把盒裡那顆完好無缺的蛋拿給學生看。他教導學生，福音就是要以同樣的方式來保護他們每個人——只要他們遵守誠命，福音就可以幫助他們建立一層層的見證來保護他們。

兒童會教師陸爾斯潘談到，有一次她的祖母帶她走進一間漆黑的房間，然後點亮一根蠟燭，告訴她如何用自己的蠟燭來點燃其他的蠟燭。然後她的祖母教導她作好榜樣和

分享見證的重要。由於這個教導太具震撼力了，所以每次潘拜訪祖母的時候，總是要求祖母再教她一次。

我則分享了我最喜歡的實物教學課程。將近四十年前，有位副主教遞給一群執事一顆乾淨未拆過的新的糖果，然後他把這塊別人拿過，有點黏黏的糖果送給人吃，卻沒有人要吃。這位睿智的教師向我們提出一項挑戰，要我們在到達約會年齡時還能記得這個教訓。我們要保持自身道德的清白，並尊重我們約會的對象。這個有關貞潔律法的課程令我永生難忘。

靈性的準備再加上受靈啟發的實物教學，可以幫助我們更清楚地明瞭福音原則，並激勵我們作正確的決定。■



當孩子 誤入歧途時

卡爾曼約翰長老
七十員



有剛復任性子女的父母可以從福音教導中
找到指引與力量。

即使我們竭盡所能地教養子女要愛主，遵守祂的誠命，過快樂、充實且健康的生活，我們的子女有時仍會迷失。所謂的迷失可以指吸食毒品、違法犯紀、行為不道德，甚至是虐待雙親或他人。誤入歧途的其他形式，可能是一些較不嚴重但仍令人苦惱的事，包括自暴自棄、輟學、生活不快樂且漫無目標。

父母典型的反應是憂傷、絕望、沮喪、鬱悶、感到愧疚和不配稱，並覺得失敗。在這種情況下，父母也可能憤怒、畏縮，甚至會想就此放棄算了。這些反應通常只會讓事情惡化，加重他們所面對的困難。

內人和我認識一對夫婦，他們兒子的所作所為讓他們幾乎經歷了以上所提到的每一種情緒。對他們而言，過去這五、六年簡直就是一場可怕的夢魘。他們用盡每種可行的方法，甚至將兒子送去接受花費昂貴的心理復健治療。儘管他有心要改，可是通常都只持續一個禮拜就中斷了。

這位父親道出了心中的悲傷與期望，他這麼說：「天底下並沒有一本指南可以讓有像我兒子這樣子女的父母參考。你唯有對天父禱告，祈求祂引導你的心思與行為，希望自己能作出明智的抉擇。」他和妻子仍然信心堅定地說：「即使現在看

來似乎是撤但暫居上風，但我們最終的願望是，由於他已經在聖殿被印證給我們，因此永恆誓約的維繫力量終究會戰勝敵對者的束縛。我們無時無刻不盼望著他悔改錯誤的生活方式、而回到永恆家庭的那一天的到來。」

有成千上萬的人處在類似的情況當中，面臨著幾乎無法負荷的挑戰，我們的朋友不過是其中之一。為人父母者的考驗往往與青少年子女最有關係，但是任何年齡的孩子都可能會帶來這些挑戰。身為父母的我們，即使子女成年了，也無法停止我們對他們的關懷。

為了更加了解那些因子女的行徑而深感困擾的父母親，並幫助他們，我認為以下幾點頗有助益：(1) 觀察一些家庭所面對的酒精與毒品的兩項相關問題，(2) 探討對於父母處理這些問題及其他同樣嚴重問題扮演著重要的教義，(3) 討論父母如何能堅強度過這些令人苦惱的日子。

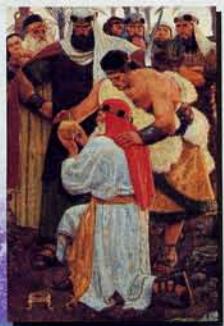
酒精與毒品

• **酒精**。有一對夫妻的兒子從十三歲就開始酗酒，這使他們在悲傷與痛苦的深淵中度日。兒子始終沒能擺脫酒精的糾纏，終於照照造成了英年早逝。

就在這個兒子因病結束其痛苦一生之前不久，有位弟兄問他：「你是什麼時候開始喝酒的？」答案令人吃

驚，卻也發人深省。他說，五歲的時候，有一天父母都不在，他到朋友家玩，他們給了他一杯啤酒。當時對酒

我們並不能因為子女的行徑不同於我們所教導的，就有權否定他們。我們很難全然了解是什麼原因促使我們的子女不受教。



精飲料一無所知的他，以為他們說的是沙士，於是喝下了生平第一杯酒。從此他愛上那種味道和後勁，於是年僅十三歲就成了酒鬼。

這對父母在兒子的餘生中，花了很多時間祈禱、擔心著他、試圖導正並支持他，但是都不成功。他們發現他總是在撞球場和酒吧，跟酒肉朋友鬼混，不然就是進了監獄。有好幾年他們不知道他的下落，總是想著他會遭遇什麼不幸。而在其他幾年，因為有戒酒協會的幫助及有過類似問題之人的關懷，他曾振作起來，過了一段充實的生活。

這對父母走過這些心碎的日子，卻從不氣餒。他們花費無數時間為兒子跪下禱告，所求的往往只是希望知道他的下落。那位母親重病時，沒有人知道她的兒子在哪裡，但是聖靈提醒了這個男青年打電話回家，並且把他帶回家。在母親臨終前的那段日子裡，是他幫著父親及妹妹照顧生命垂危的母親的。

• **毒品**。我在加州洛杉磯擔任聖職領袖的那幾年，有一群父母，他們的子女染上了1960年代氾濫的毒癮。有位父親來找我，想徵詢我的意見並尋求安慰，他的兩個兒子都吸毒成癮，這使他

和妻子承擔了夢魘般的後果。

這對夫婦在教養子女過程中，儘管也曾犯過一般父母常犯的錯誤，但始終不斷地讓子女看見他們愛的榜樣，並盡最大努力在家裡教導許多正義的福音原則。但是他們這兩個兒子還是作了令人傷心的選擇。當這個問題的嚴重性開始浮現時，這對父母深深自責，這位父親甚至覺得不配稱再繼續履行聖職職責。我說服了他繼續在教會中服務，並表示對他兒子的未來有信心。

當時，我跟他分享了幾項相關的教義，這些教義能提供所需的幫助及慰藉。現在我想與所有父母分享這些概念，尤其是那些經歷痛楚與挫折、眼見對兒女的夢想化為灰燼的父母。

相關教義

有些人因為未能善盡父母職責而痛苦不已。這些父母似乎誤解了麥基奧大衛會長那句警世名言：「任何成功不能彌補家庭的失敗」(in Conference Report, April 1964, 5; quoting J. E. McCulloch, *Home: The Savior of Civilization* [1924], 42)。他們不自覺地認為，有一個酗酒又吸食的兒子就意味著他們一定是失職的父

母；因此認定他們無論如何努力，無論做了什麼散善事或在其他方面如何成功，都無法彌補家停庭中作父母親的失敗。其實這句話的本意只是要鼓勵父母多關懷子女，而不是說即使在親職角色上奉獻了極多的時間、精力，並且付出一切犧牲，卻未得到預期成果的父母，就是失敗者。仔細推敲其他的建議及教義或許能提供更多必要的省思。

• **信賴天上的父**。我們的生命大多交織著喜悅何和悲傷、歡樂和痛苦，有好有壞的。天父完全了解我們在這塵世中的種種情況，祂容許這些狀況存在，並且提供我們選擇權，作為人類成長的試驗場。再者，祂本身必然經歷過我們所體驗到的這一切情況與感覺，因為，誠如斯密約瑟先知所教導的：「〔神〕一度是一個像我們一樣的人，……曾居住於一個大地上。」(斯密約瑟先知的教訓，第345頁)。祂有一個極精選的兒子不僅在前生就已經背叛了祂，還蠱惑了天父三分之一的兒女步上邪惡之路。

你若正因放浪的子女而飽受痛苦的煎熬，請想想經文裡也有些父母遭受了類似的痛苦。例如亞當和夏娃，他們的兒子該隱殺了他的弟

弟亞伯；李海和撒拉亞有兩個叛逆的兒子；亞伯拉罕、以撒和雅各這三位了不起的人物，也跟妻子們一同忍受許多為人父母的憂傷；小阿爾瑪有一個叛逆的兒子柯林安頓；而摩賽亞也有幾個桀驁不馴的兒子。

1929年，十二使徒定額組的惠特耐奧申長老說：「有子桀驁不馴的父母啊！不要放棄他們，不要把他們趕出家門，因為他們並不全然迷失。牧羊人總會找到祂的羊。他們降生到你們家之前——早在祂將他們託給你們照顧之前——就是屬於祂的；你們永遠無法像祂那樣愛他們。他們不慎偏離正道，可是神因其慈愛而體念他們的無知。唯有具備完全的知識才須負完全的責任。我們的天父比祂最好的僕人更慈悲、更無限仁慈，永恆福音拯救的力量，遠比我們狹隘有限的心智所理解的更大。」（1988年1月，《聖徒之聲》，第24頁）

的確，各個時代以來，許多父母都歷經了與兒女之間的眾多難題，但是在他們努力想辦法幫助子女時，也都從我們的天父那裡得到了指引與幫助。

• 尊重選擇權。管理這宇宙的教義適用於各世代，甚至適用於神創造世界之前

的諸永恆，那就是神將選擇權——在善惡中作選擇的權利——賜給了所有的人。正因為我們擁有選擇權，所以我們要就自己如何運用這項權利來向祂負責——不管是好的或壞的選擇，這是十分公正且公平的。我們如果沒有選擇權，神就必須為我們和我們的所作所為負責，那麼我們將永遠不會真正了解我們個人對善惡的體認有多深。

這不是一個中立的世界；良善與邪惡不斷衝擊著我們及我們的子女。教導子女正確的原則，可讓他們在具有充分知識的情況下作選擇。但是當孩子們作出違反福音教導的選擇時，他們總是要承擔後果，有些後果很嚴重。我們在教義和聖約中讀到：「我的人民必須被懲戒直到他們學得服從的時候，假如是必要的，就由他們所遭受的去懲戒他們。」（105：6）。雖然這是一條較為艱難的道路，然而主已注意到這些有癮習的年輕人了，而且主會在這些年輕人從他們自己的善惡經驗中學習時，充滿耐心地看顧著他們。

惠特耐奧申長老將先知斯密約瑟的話做了一番解說：「忠信父母的永恆印證，以及因他們勇於在真理

中服務而賜給他們的神聖應許，不僅能使他們得救，也會使他們的後代得救。……或許會有些羊迷失，但牧羊人的眼睛仍然看著他們，遲早他們都會感到神的手看顧著他們，帶領他們回到羊圈。不論在今生或來生，他們總會回來。他們……必須為所犯的罪受苦，也或許必須走一段荊棘道，但如果這些最終可以把他們像悔改的浪子一般，帶回到充滿愛心，並樂意寬恕的父親心裡，及家裡，那麼所有的痛苦經驗就都不會白費了。為你們粗心而不服從的子女祈禱，對他們堅定地守著你們的信心，不停地希望、信賴，直到看到神的救恩。」（1992年7月，《聖徒之聲》，第59頁）

我們可以對兒女寄予厚望，而且也應該對兒女寄予厚望，但我們不能強迫他們去接受主的方式。除非他們想這麼做，否則他們不會留在教會，也不會遵行福音。任性的子女一旦長大，我們目前的期許和對待方式就該有所調整，試著去接受既成的事實，而不要一直深陷在苦惱之中。我們不應該對子女過於苛求，要他們完美無瑕，而是要以耐性和愛心待之，以主的永恆眼光來看事情。

• 不要不義地論斷他人。因為只有神和耶穌基督（見教約76：68）能充分評斷人心中的意念，也唯有祂們

能睿智且圓融地用慈悲來調合公道，而先決條件是我們的心是否軟化，我們是否已悔改個人的罪。我們受到警

誠不要不義地論斷他人正是由於這個原因。我們苛責別人會使天父也對我們苛責（見斯密約瑟靈感本聖經，馬太福音7：1-3）。父神和祂的兒子都是全然正義且完全值得信賴的法官，祂們在光、知識和理解力方面已到達完全的境界。

讓父母尤其感到痛心的是，子女表示自己有同性戀傾向。父母們不知道如何在不姑息某些不道德行為的情形下，給予這些年輕人應有的支持。尖銳而武斷的反應，要脫離關係的威嚇，或是其他錯誤的對待方式，對這樣的子女是毫無助益的。父母們需要在堅持神的貞潔和道德律法的同時，繼續關愛這些男女青年。

我們並不能因為子女的行徑不同於我們所教導的，就有權否定他們。我們很難全然了解是什麼原因促使我們的子女不受管教。惟有神有一切的方法和充份的事實真相來找出是什麼力量造成這些不良的後果。也只有祂，透過神子（見約翰福音5：22），才做得到而且將「人所作的事，連一切隱藏的事，無論是善是惡，神都必審問。」（傳道書12：14）

我們與子女間的關係珍貴無比。我們千萬不可草率而匆促地否定或論斷他們，

「或許會有些羊迷失，但牧羊人的眼睛仍然看著他們，遲早他們都會感到神的手看顧著他們，帶領他們回到羊圈。」



而造成幾乎無法挽回的傷害。

• **向救主求助**。因為神知道選擇權所帶來的必然結果——我們會選擇善，也會選擇惡，我們都在某些程度上犯錯——祂安排了一位救主把我們從險象環生的景況中拯救出來。救主已為我們承擔所有的罪惡、痛苦、軟弱和絕望，只要我們軟化自己的心，悔改我們的罪並重新做人，就能從祂的贖罪中得到治癒的力量。祂在我們極度痛苦時與我們同哀，即使從祂長遠的眼光來看，這些遭遇都是為了我們最終的好處而不得不經歷的；而祂不會伸出援手很快地就為我們減輕重擔。

救主教訓之精神有助於我們了解在子女誤入歧途時該如何回應。我們應該有心理準備，要撇下「九十九隻」去尋找迷途的那一隻羊（見路加福音15：1-7）；要打掃屋子，找出失落的那塊錢（見路加福音15：8-10）；而且還要歡迎那個把我們的財物揮霍殆盡的浪子回家（見路加福音15：11-32）。我們要怎麼開始呢？

• **尋求主**。任性子女的問題通常很複雜，而且每個孩子的問題都各不相同，沒有一個大家都適用的方法。在祈禱中尋求主的幫助可能

是針對我們的狀況獲得必要指引的最好方法，或唯一方法。使徒保羅在羅馬書8：26說明：「我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。」與主非常接近並尋求聖靈的指引，會讓我們知道該採取什麼步驟。

• **辨認聖靈**。在深刻且誠懇的祈禱中與主接近之後，我們必須學會分辨聖靈的提示。在教義和聖約中，主應許要「把我的靈分給你，啟發你的思想」（見教約11：12-14）。透過聖靈，我們可以得到明確的指示，知道子女在特定時期有何需要。

• **留心聖靈的提示**。我們一聽到聖靈的低語時，就要堅決地採取行動。箴言說：「你要專心仰賴神，不可倚靠自己的聰明。」（箴言3：5）。有時候我們可能需要運用信心，才能去做我們覺得應該做的事情。只有主具有完全的知識。如果我們願意將心思意念轉向祂，就能獲得洞察力，使我們在任何時刻都能為子女採取明智的舉動。知道我們是由主所引導，能讓我們在困境中得到內在無比力量。

要記住我們並未遭遺棄，經文應許著希望與平安。從浪子回頭這則重要的

比喻就可以明白看出，耶穌基督確實了解那些子女迷失的父母可能遭遇的痛苦。在那則比喻裡，主明白地說道，只要我們充分運用耐心、更有智慧也更加體諒，幾乎所有的障礙最後都會被克服。（見路加福音15：11-32）

• **永不放棄**。如果你覺得現在似乎無法幫助你的子女，至少你還可以繼續嘗試、繼續愛他們，因為想去協助、照顧及對人伸出援手的那份渴望是一種愛的舉動，不會永遠不為人知的。斯密F.約瑟會長的一段忠告曾在我遇到困難的時候幫助過我：「父親們，如果你希望自己的子女得到福音原則的教導，如果你希望他們熱愛真理，了解真理，如果你希望他們服從你，與你聯合一致，那麼你就要愛他們！……不管他們怎麼任性，……對他們講話時，不要用發怒、苛刻、譴責的語氣。要好好地對他們講。……你無法強迫他們；他們是不受強迫的。」（1981年10月，聖徒之聲，第49頁）

斯密會長以先知身份所說的這番忠言及以上總結的教義，應當能為所有父母帶來希望，只要他們繼續祈求、協助子女，並為子女敞開家門，那麼最後一定會成

功的。我們必須培養我們的子女並支持他們。如果在他們還小的時候，我們就營造出融洽的家庭關係來鞏固和

支持他們，那麼以後他們遇到考驗和誘惑時，我們就會有比較好的機會來幫助他們。

給父母的忠告

我要提出幾項建議來幫助父母度過任性子女所帶來的考驗。

• **先照顧好自己。**子女在處理困難的情形時，會仰賴父母的勸告、其成熟的見解及協助。如果在這些重要關頭，你的身體或情緒欠佳，那麼你比較不可能會對子女有所幫助。不要讓他們混亂的生活破壞你自己的生活。在合理的情況下，你要繼續從事適當的活動。

子女可能會對你的標準和判斷提出挑戰與質疑。隨時準備分享你的信念並展現你的智慧。有時候，要到深夜你已疲憊時，你們才有機會說說話，然而卻要積極利用那段可以進行親子溝通的時間。

• **尋求協助。**醫學界近年來越來越了解有關酗酒、濫用藥物及其他嚴重惡習與狀況。我極力推薦子女有這些問題的父母親探聽可資利用的最新技術及服務，以幫助及導正有這方面困擾的青年。情況合適的話，也可以請教你的家庭教導教師、定額組領袖、主教或分會會長。

• **儘量不要以子女的成就度日。**有些父母很不明智地將自己個人的希望和期待都寄託在子女的成就上。雖



要幫助迷途的子女沒有一個絕對的方法。在祈禱中尋求主的幫助可能是針對我們的狀況獲得必要指引的最好方法或唯一方法。

然父母會適度地為子女的成功歡欣，但過於強調父母所寄予的期望可能會對子女造成不當的壓力與痛苦。當父母親不了解也不尊重子女異於他們所期許的渴望與抱負時，親子之間的衝突就會變得很嚴重。

• **以明智的態度支持放蕩的子女**。在令人深感困擾時，往往有一些人比你更能對你的子女的生活產生影響。實際上可能有一個人能發揮影響力，讓你的子女回心轉意。這個人可能是知心朋友、情侶、教師、童軍領袖、福音進修班教師，也可能是聖職領袖、女青年領袖或婦女會領袖。有時候，年輕人在接受了司法或執法單位的制裁後，會重新思考他們的選擇和生活方式。

不過，年輕人最後往往都會再回到家裡。正如浪子回頭的比喻，迷途的兒女有時會醒悟，回家尋求慰藉及支持。此事發生時，我們就有機會展開雙臂接納他們，幫助他們重新開始。

• **不要不承認，也不要過於自責**。為人父母都難免會犯錯，然而大多數父母都深深期望自己能光榮地善盡親職。但是有的父母不承認子女走入歧途的事實。他們找盡藉口，希望事實不是如此。其實，較好的方法是，

相關的人儘早判斷問題的嚴重程度，因為提早處理對於遏止問題的產生很重要。

有些父母因自憐與羞愧

感到而痛苦難當，這些情緒會取代他們對子女的愛。想想看，如果一個孩子覺得父母以他為恥，這會對這個孩

正如浪子回頭的比喻，迷途的兒女有時會回到家裡。那麼，我們就有機會展開雙臂接納他們，然後幫助他們重新開始。



子造成什麼影響。這樣的想法會阻斷親子之間的溝通，等於在浪子的面前把門關上。

如果我們不接受那能使我們品格更臻完美的挑戰，就失去了機會使體諒人、愛人、照顧人及為人服務等各種能力更為擴展。因此，我們為協助子女保有救恩所作的努力，或許也對我們自己的救恩有所幫助。

• 記住，人類有決定的自由。每天早上，這些有迷途子女的父母都要面對一項嚴厲的考驗，那就是他們活得這麼痛苦，到底還能不能撐下去，繼續為這些子女恪盡親職、關愛他們並為他們做些事呢？我要請他們回想猶太人范可維多在納粹集中營裡僥倖存活的經驗。當時28個戰俘當中只有范可維多活了下來，他後來寫道：「人類即便在精神和肉體都飽受煎熬的情況下，也能保有一絲靈性的自由和獨立思想的自由。」

「我們這些住在集中營裡的人都記得曾走過營房去安慰別人，送出他們最後一片麵包的那些人。他們人數雖少，卻足以證明人可以被奪去一切，只除了一樣東西，那就是人類有決定的自由——在任何情況下都能選擇自己的態度，選擇自己的道

路。」(*Mans Search for Meaning* [1981], 74-75)

他又說，戰俘每天忍受殘酷暴虐的對待，對生命的不尊重，人性的尊嚴不是喪失怠盡，就是要學會「我們對生命有什麼期待其實並不重要，重要的是，生命對我們有何期待。」(*Mans Search for Meaning*, 85)。就像有迷途子女的父母，這些戰俘每一天，甚至每一個小時都對人生質疑。每個男女都有不同的考驗，而且這些考驗時時在改變。他們已學會，沒有什麼事情會比摧毀他們內心平安和尊嚴更糟糕的了。他們發現正確的態度讓他們從所承受的一些苦難中解放出來。

因為兒子不肖而極為痛苦的那對夫婦朋友告訴我：「我們比以前花更多的時間來研讀經文和跪下祈禱。」作父母的在努力幫助及導正迷途子女時，往往會在靈性和情感上更加堅強。

雖然許多父母不會經歷以上所談的這些難以操控的曲折過程與紛亂情況，但是有些家庭，包括我所出生的家庭也曾經歷過、或將會經歷這些可怕的考驗。千萬不要陷入使人喪失行動力的罪惡感和絕望之中。請尋求靈性的協助與平安。要勇敢堅強、你可以熬過來的。

在1919年的總會教友大會上，當時的錫安德撒律支聯會會長興格萊阿朗卓引述了十二使徒定額組的陶美芝雅各長老的話：「我向錫安支聯會的教友應許，如果他們所過的生活能夠讓他們問心無愧地面對子女，如果還有子女誤入歧途，那麼作父母的就可以這樣說：『這個孩子所做的事違背了我的教養和我的榜樣，也違背了我們在愛心、長期忍受、信心、祈禱和奉獻上所做的努力。』我應許各位作父母的，除非他們因為犯罪失去了悔改的力量，否則他們沒有一個會失落。」(in Conference Report, October 1919, 161)

這項忠告充滿安慰和希望。我們不明白陶美芝長老的應許會不會在今生實現，但是我們了解，正義的父母與子女之間的關係還有許多是我們今生無法完全理解的，我們面對這種問題時可得到的援助，比我們有限的頭腦所理解的還多。我們並不是孤軍奮戰，獨自挽救與維護著我們與子女之間的印證關係。

我希望有迷途子女的父母會盡最大的努力來幫助這些孩子，同時對於神所派任的這份親職的最終結果懷著光明的希望。■

傳教士的麵包

蘇瑞茲馬瑟里諾

彼得森泰德繪

時 值西班牙馬德里傳道部卡斯提拉曼查地帶召開傳教士大會的前一天。傳道部會長溫寇李察和妻子，以及巴長老、艾長老兩位助理，

花了一整天的時間，安排大會議程。為了不讓任何事物破壞大會的靈性，他們謹慎地安排每一個細節，包括程序表、演講者、聖詩和特別的音樂獻唱。他們也注意到屬世的需





要，像是他們打算在大會結束後，為傳教士的午餐提供食物等。預計會有26位傳教士來參加。

傳教士大會當天，正好也是西班牙的假日。每件事情都如預期般地進行。大會頗能啟發靈性，傳教士對於傳道事工的見證也增長了。

然而，溫寇會長夫婦要準備午餐時，發現儘管他們細心籌畫，竟然忘了帶作三明治的麵包！溫寇會長不希望傳教士離開大會時挨餓，於是給他的兩位助理一張5000比塞塔紙鈔，要他們去買26個三明治用的圓麵包。

巴長老和艾長老一出門，就發現地上有100比塞塔（這是他們近兩年來在西班牙不曾遇見的）。這兩位長老無從尋找失主或還錢，於是就帶著5100比塞塔去買麵包。

這兩位傳教士很快就發現，由於那天是假日，所有的商店都關門了，因此他們決定到該城市酒店林立的主要街道上去買麵包。他們走進第一家，向老闆買26個麵包。老闆說他只能賣一個麵包。長老們就用60比塞塔買了那個麵包，帶著剩下的5040比塞塔離開，到下一家店去。

第二家也和第一家一樣，老闆只能賣一個麵包，索價50比塞塔。長老們把所有的錢——40比塞塔和那張5000比塞塔紙鈔——放在櫃檯上。老闆找不開那張5000比塞塔紙鈔，所以那個麵包就賣他們40比塞塔。

傳教士帶著5000比塞塔和兩個麵包到第

三家店去，要買24個麵包。他們把5000比塞塔塊放在櫃檯上。店主只能賣一個麵包，50比塞塔。但是因為他沒有零錢可找，就免費送給傳教士。

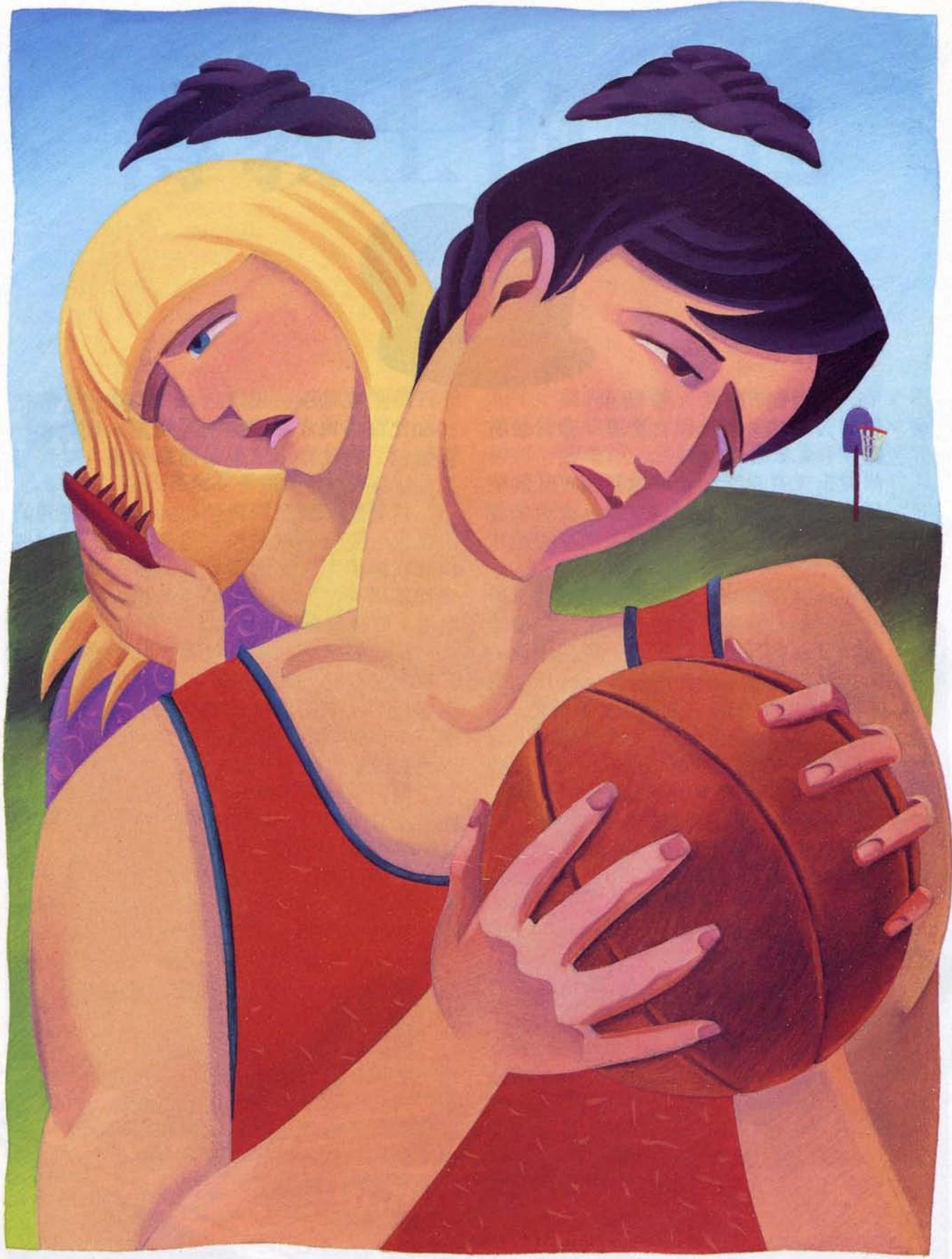
長老們帶著三個麵包和5000比塞塔到第四家去，要買23個麵包。他們還是把5000塊錢放在櫃檯上。老闆還是只能賣一個麵包，50比塞塔。又一次，老闆因為找不開5000比塞塔，而讓傳教士免費帶走一個。

長老們帶著四個麵包和5000比塞塔到第五家去，要買22個麵包，並且把5000塊錢放在櫃檯上。老闆還是只能賣一個麵包，50比塞塔，但是因為老闆找不開5000比塞塔，所以免費送給傳教士一個。

他們就這樣繼續下去。過了一段時間，傳教士們帶著26個麵包和他們帶去的那張5000比塞塔紙鈔回到教堂。

這個經驗讓傳教士想起救主不忍讓已經三天沒有進食的群眾空腹離去的故事。耶穌囑咐祂的使徒們：「我不願意叫他們餓著回去，恐怕在路上困乏。」在那個場合中，透過救主的大能，「眾人都吃，並且吃飽了」（見馬太福音15:32-38）。

這個現代類似的事件在人數上和力量上都不能與五餅二魚的偉大奇蹟相提並論。但是對於在西班牙的一群傳教士而言，此事足以提醒他們謹記，今日就像在古代一樣，主也知道祂門徒的需要，並且會將他們所缺乏的賜給他們。■



計算「優點」

魏廉傑克

馬西迪玲繪



每回只要有人讚賞丹恩幾句，他總是會難以接受，或不願意接受。他與教師定額組顧問的典型對話大致如下：

「嗨，丹恩，真高興你來了！我們支會籃球隊真的需要你幫忙呢。」

「我不太會打籃球。我來純粹是因為其他人一直打電話給我。」

「嗯，來暖暖身吧，我們要靠你長射得分。」

「我根本不會什麼遠射。我連近距離都投不準。」

「喔，……那比賽時你都做什麼呢？」

「大多是讓對手替我覺得難過。」丹恩鬱鬱地說。

蘇珊也有類似的毛病，不過那是她在照鏡子時養成的毛病。

「喔，我真醜。我討厭我的頭髮。為什麼我不能長得苗條高挑呢？這樣的要求難道也算過分嗎？」

丹恩和蘇珊的例子聽起來很耳熟吧？像不像你自己呢？如果你就是自己最嚴苛的批

想要對自己有更好的感覺嗎？有十個讓你更快樂的秘訣。

評者；如果你總是可以列出一大串自己的缺點，卻找不出半點優點；如果你總是無法接受讚美，也無法相信你可以有所貢獻，那麼，就請繼續讀下去。這篇文章就是寫給你看的。這裡有十個步驟可以幫助你對自己感到滿意。

1. 詢問並使用優點清單

你愛你的世上父母，他們看得到你的優點，或者你的祖父母也看到了，或者是主教、家庭教導教師、女青年顧問或聖職領袖，或者家人、學校老師、可信任的朋友都看到了。請他們將你的優點一一列出。真的要列出來。

沒錯，你對這件事也許有些難以啟齒。你可能還會害怕他們嘲笑你提出這樣的要求。你要試著告訴他們：「我是認真的！我是在利阿賀拿中讀到這個建議的，希望你們能幫這個忙。」

為什麼你要有一張優點清單呢？因為你的父母或是其他受敬重的人，都認識你很長一段時間了。他們認為你很優秀。也許他們

還在朋友面前誇獎你呢！只是有時候他們可能忘了當面告訴你，他們最欣賞你的地方。而這份優點清單能讓你有機會知道。

舉例來說，你的媽媽、爸爸或是祖父母，說不定已經告訴過你，他們在你身上所看到的優點了。但是你或許認為他們本來就應該那麼對你說，所以你並不在意他們的讚美。這張優點清單會讓你得到一份他們的書面意見。

拿到這張優點清單之後，把它放在每天看得到的地方。貼在你經常開關的門上或抽屜裡。經常讀它，每天至少一次。每讀到一個優點，就停下來想想，我可以做得到。這也許會有點難，但還是去做吧。

2. 讓你的意見符合天父的旨意

你要知道，如果你對自我有負面的評價，就是不對的。請想想這一點：天父很重視你，你是祂的兒女，與生俱有神性的潛能（見教約132：20）。你的超升就是祂的事工和榮耀（見摩西書1：39）。

如果祂能看見你的優點，如果祂看重你，你不也該覺得自己是個有用之人嗎？天父希望你快樂，而真正的快樂來自於知道你是祂的兒女，祂為你準備了一項幸福的計畫，你正照著祂的計畫生活。

你要如何知道祂為你所訂定的計畫呢？先從探究禱告的力量開始吧！有「一位人物」在你出生之前就認識你，祂看著你站在高貴

偉大的靈質中間，為那要差我們來到世上的計畫而歡欣鼓舞。天父了解你、愛你。讓祂知道你過得如何，不也是應該的嗎？感謝祂所賜的祝福、尋求祂的幫助、試著了解祂對你生活有何旨意並傾聽祂的回答。閱讀經文並且也要為所讀的經文求問神，經文是最佳的指南。

教長祝福也頗有助益。該祝福是來自靈感，專門為你而賜的，可以幫助你了解在天父眼中，你有多少的潛能。主教可以幫助你為這個特別的祝福作準備。一旦你收到了這份祝福詞，就要經常閱讀。這會又有助你了解，只要你配稱接受，許多美妙的祝福就會出現在眼前。

3. 讓自己全心投入服務

救主說得好：「為我失喪生命的，將要得著生命。」（馬太福音10：39）。「這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。」（馬太福音25：40）班傑明王說：「當你們在為人類同胞服務時，你們祇是在為你們的神服務而已。」（摩賽亞書2：17）

如果你希望有很不錯的感覺，就要像基督那樣為人服務，這會讓你注意到別人的需要，而不要去擔心自己的事，這樣你的生活就會過得很有意義。把自己當作天父的僕人，隨時準備好幫助周遭的人。想想祂會如何祝福他們？救主會怎麼做？你能夠做什麼？



去探
究禱告
的力
量。有
「一位人物」，祂
在你出生之前就
認識你。天父很重視你。如果你想要
有很不錯的感覺，就要像基督一樣為
人服務。

4.立即悔改

對於已用正當方法解決了的問題，我們就不該永遠懷著罪惡感，因為這樣做並不是天父計畫的一部份。一旦我們真正悔改，罪惡感就應消失；罪惡感只是一種去促使我們有所改變的短暫感覺。

但我們不能假裝我們的罪已不存在，也無法只憑一己之力就將罪清除。你是否對某些事有罪惡感？你必須在事情解決之後，你才能全然對自己有好的感覺。重大的罪過需要由主教協助（見教約58：42-43）。如果你不知道該怎麼做，就去問他。

有一個好消息就是主耶穌基督的贖罪是無限且永恆的。這項贖罪適用於你。想想小阿爾瑪的這些話：

「正當我被我許多罪惡的記憶所痛苦，被這樣折磨著的時候，我又記起曾聽我父親對人民預言過一位耶穌基督，一位神的兒子的來臨，要為世人贖罪。」

「當我的心抓住了這一個思想時，我在心裡呼喊著：你這位神的兒子耶穌啊，可憐我這個在苦惱之中，被永恆的死亡之鏈圍繞著的人吧。」

「當我這樣想著時，我不再能記得我的痛苦了；是的，我不再被我罪惡的記憶所折磨了。」

「啊，我是多麼的快樂，看到了多麼奇異的光；我的靈魂充滿了像我以前的痛苦那麼厲害的快樂。」（阿爾瑪書36：17-20）

撒但希望我們認為一旦犯錯，就會失去

所有，倒不如繼續犯那罪，或犯更嚴重的罪。撒但也希望我們繼續責怪自己，覺得自己不該再去教會，認為向主教懺悔，也不過是徒增困窘而毫無幫助罷了。

這些想法沒有一樣是對的，你可以重新開始。參加教會是很重要的，讓你的父母和家人陪著你成長，將有助於增進彼此的了解。你的主教也會在旁幫助你因救主的贖罪而獲恩典。你一旦和主教談過，就會開始對自己有較好的感覺。為什麼呢？因為他將為你卸下背負已久的部份重擔。更重要的是，他會幫助你擬出悔改的計畫。他可能會要你研讀某些經文，要你祈禱，也許



學習接受自己的優點，這些優點都有用處。學習欣賞主所創造的美麗事物。主創造這些事物是為了讓你快樂。

要你定期與他面談。

最重要的是，他會幫助你接近救主，尋求聖靈的提示。他會幫助你明白你可以重新做人。他會讓你有自信而且會成為你的朋友。你若照他所要求的去做，就能滿懷希望向前邁進，並對救主的愛心存感激，因為祂的愛會讓你獲得寬恕。

5.看積極的一面

在一生當中都帶著「我從沒作對過一件事」的想法，就像是作繭自縛；相反地，你應該採取正面而積極的態度。假如數學沒考好，不要說：「我沒有數學頭腦」，而要陳述事實：「那一天的那個考試，我表現得不盡理想。」

蘇立文馬丁所寫的「學習樂觀」一書中談到這樣的態度會貶低自我的價值。如果我們聽聽世界級的運動員在表現不如意時所說的話，就會聽到類似「我今天沒有發揮最佳實力，明天的表現會更好」的話。勝利者總會為未來的成功敞開一扇門。

談到積極正面的態度時，要保持平常心。若有人說你準時，你就說：「是啊，我喜歡準時」。若有人稱讚你，不要想反駁，只要說聲謝謝就好了。

6. 口出良言

你是否認識成天無所事事，只會批判的人呢？你是否會懷疑他在你背後是如何說你的？不要讓別人懷疑你怎麼說。隨時把握機會真誠讚美別人，你會快樂些，別人也會如此。你若耗費心力去貶抑他人，便無法培養自我的價值感。

生命本身與人的衣著相貌無關，學校裡的每一個人和家庭中的每個成員都是我們天父所珍愛的孩子，祂賦予我們各種不同的身材、外形、種族背景其及能力；祂愛我們每一個人，我們不也應該如此嗎？

7. 為創造而歡慶

我們都有意志消沉的時候。且聽聽救主怎麼說：

「於其季節中從地上生產的一切東西都是為人類的利益和使用而造的，為了使眼睛歡喜和使心情高興；

「是的，作為食物和作為衣服，為了味覺和為了嗅覺，好使身體強健和靈魂活潑。

「神把所有這些東西賜給人類使祂喜悅；因為這些東西被造來使用是為了這目的」（教約59：18-20）。



你的心是否需要高興起來呢？到花木扶疏的地方散個步；剝個橘子，品嚐它的味道，享受它的香氣；或仰望天際的浮雲飄蕩，請在天父的創造中尋找樂趣吧！

8. 為救主的勝利歡欣

記住，主耶穌基督的贖罪為你帶來極大的祝福。「你們可以放心，」救主說：「我已經勝了世界」（約翰福音16：33）。因為祂的緣故，你也可以戰勝這個世界。

9. 跟隨先知

興格萊戈登會長經常讚揚今日青年所發揮的力量，他在擔任本教會總會會長後的第一次記者招待會上說：「我們特別以教會的年輕人為榮。我想今天我們擁有的是教會有史以來最堅強的一代青年。……他們向前邁進，過著充實的生活，在知識和靈性上自我增強。我們對這事工的未來毫不懼怕，也毫無疑慮」（引自賀倫傑佛瑞，「興格萊戈登會長：勇敢堅強站定」，1995年6月，聖徒之聲，第28頁）

10. 讓天父引導你的生活

十二使徒定額組的麥士維尼爾長老在年輕時想當籃球明星。他是朋友之中籃球打得最好的。事實上他還教過他們其中一個人怎麼打籃球。但是他的朋友後來長得很高，他卻沒有。他年輕時最痛苦的經驗之一就是被籃球校隊淘汰，而他的朋友卻如願被錄取。

由於未能成為運動英雄，麥士維尼爾長老轉而鑽研文字。於是，一時的個人悲劇轉變為許多聖徒的永恆祝福，他們已從他的智慧、靈性與見解中獲益良多。

以他的一生來作為你的榜樣。你的禱告

不會全都按照你所希望的方式回答。但是你若信賴天父，祂絕不會辜負你對祂的信任。

讓天父在你的生活中發揮影響力的一個最好的方法就是，作好個人的準備進入聖殿。你在聖殿裡會更充分的了解你在祂永恆計畫中的地位。在聖殿裡，你會得到幫助來應付困境的，也將更深入知道如何造福他人的生活。現在就要為將來作準備。

嶄新的眼界

讓我們再看看丹恩，這次他會有比較積極的生活態度了。

「嗨，丹恩，真高興你來了！我們支會籃球隊真的需要你幫忙呢。」

「我也很高興能來這裡。」

「喔，來暖暖身吧！我們需要你的遠射。」

「好啊，也許我可以跟史帝夫配合一下。他很擅長傳球，再加上我拿手的，這應該是個不錯的組合。你知道嗎，我已經開始替另外那隊感到有點難過了。」

再看看蘇珊，用嶄新的態度回到鏡子前面：

「噢，媽媽給我的髮帶配我的頭髮真的很好看呢！也許珍妮佛也想要一條，這條絲帶配上她上個禮拜去女青年時穿的襯衫真是好看。哇，時候不早了，我得快一點。我答應為今晚的協進會做一些拿手的餅乾！」

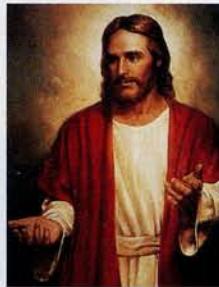
通常，最大的改變都是由態度上簡單的轉變開始的。但願這張清單裡的十項建議已經讓你開始思考，如何對自己有更好的感覺了。切記：當你對自己或他人都抱持積極的態度時，就比較不會懷疑自己是否能夠跟隨救主並事奉祂。■



通常，最大的改變都是由態度上簡單的轉變開始的。作好準備進入聖殿。你在聖殿裡會更充分了解你在祂永恆計畫中的地位。

在主手中

史文生克里司多夫



我 天生是個侏儒，雖然有114公分高，比我所預期我在成年時的高度還高，但我仍是侏儒。我生時是侏儒，死時也會是侏儒。

但是，讓我告訴你一個小秘密，至少在百分之七十五的時間裡，我根本不認為自己與常人有異。我覺得自己和正常人一樣。這不僅是因為我在一個很好的支會和支聯會裡，也因為我努力使自己生活配稱，有資格成為神的孩子，而且天父已賜給我一個愛我的家庭、好朋友和持久的信心。

去年，我回到我的醫生那裡複檢，他計畫為我的右側髖關節動一次手術，這表示將有幾個月的時間，我全身都需要上石膏，或者甚至可能使我無法完成高中最後一年的學業。早在一年前，我們就知道會有這種情況，因為在最後一次檢查時，醫生就告訴我，我的右側髖關節情況很糟。

父親和我走進檢驗室時，醫生把X光片拿到燈源下。看了之後，又為我檢查一番，然後再回頭看片子，他很驚訝地說，我的髖關節似乎沒什麼毛病，看不出來有什麼理由要動他原先所計畫的大手術。他說，除了要在我腿上進行一些必要的處理之外，我的健康情形良好，不需要再動手術了。

對一個已經動過八次大手術及幾次小手術的人而言，這真是個出乎意料的消息。

更值得特別一提的是，我的家人和其他人在我檢查之前已作了許多禱告，還有許多

摯友作了禁食祈禱。

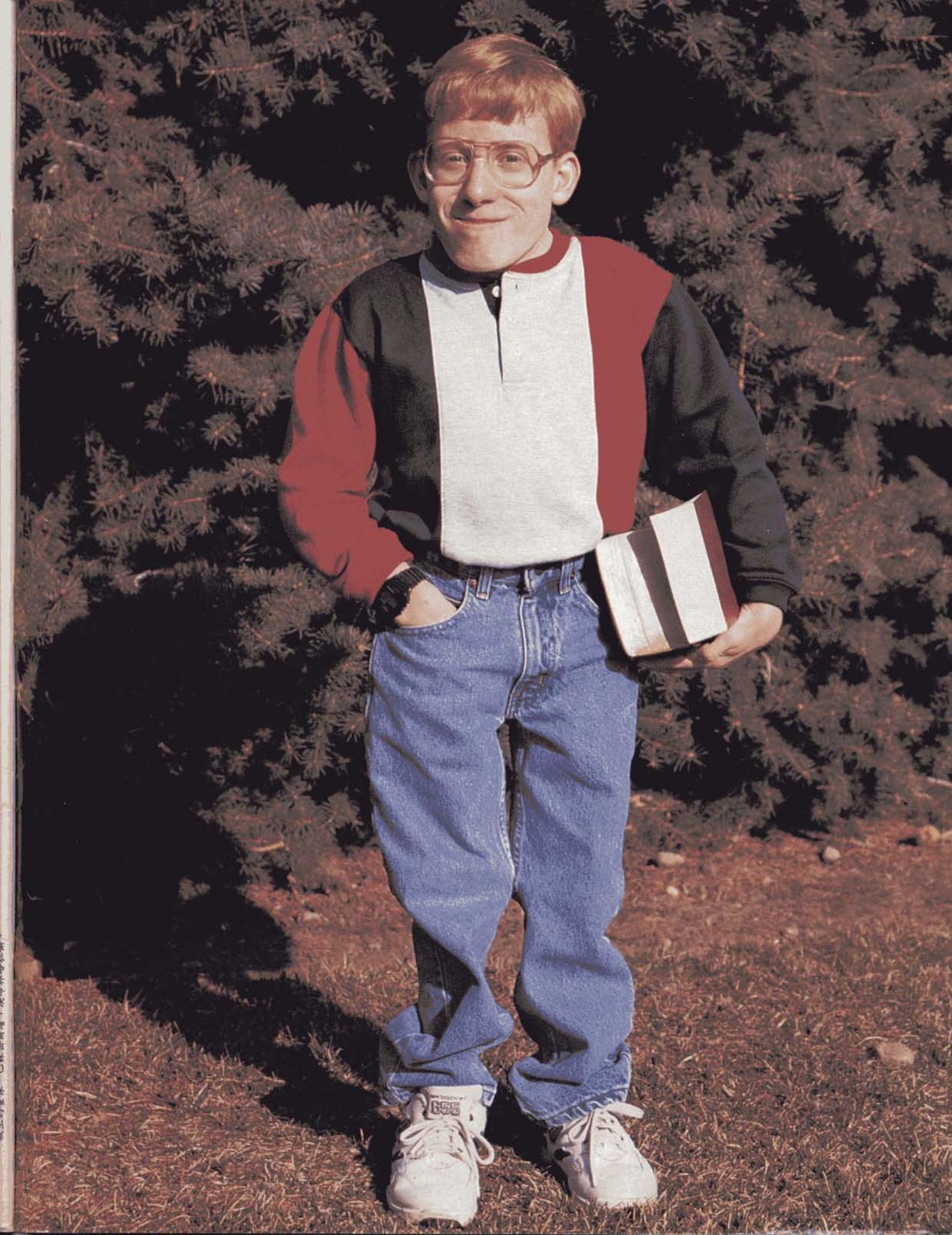
很肯定的是，我的髖關節已痊癒了。我知道只有天父能成就我所經歷的事。我知道是奇蹟治癒了我，但並不是每次都需要有奇蹟的出現。有時候，我們在重擔無法減輕時所作的處理方式會創造出更大的奇蹟。

我的情況讓我與神更加接近。由於我有多次必須面對動手術和復原等的事情，我學會了祈禱——熱切且真誠地祈禱，就像天父所希望的那樣。若沒有這些經常要動的手術，及許多體能活動上的限制，各位可能會看到的我並不像現在這樣勤於研讀經文，而是會把很多時間花在運動上。

儘管我還要面對日常生活中的考驗，但我的生命是一項祝福。我的經歷可以說是天父影響我們生活的一個實例。耶利米書18：6說明了天父為我們所做的事：「以色列家啊，我待你們，豈不能照這窯匠弄泥嗎？以色列家啊，泥在窯匠的手中怎樣，你們在我的手中也怎樣。」

天父並不像撒但一樣要摧毀我們，反而是要塑造我們成為像祂一樣的高榮人物，我們千萬不要誤以為祂是敵人，祂愛我們是超乎我們所能理解的。

我們面對挑戰的時候，可能變得尖酸苛薄，也可能有所進步。我已學到，不論我們的生活看來有多麼困苦難熬，天父知道我們的考驗——也知道如何將我們的考驗化為勝利。■



交友之道

湯普生瑪麗莎

班得生史蒂夫攝

各

位是否知道救主在談到為我們捨命時，稱我們是祂的朋友？

(見約翰福音15：13-14)

我們不是每個人都能當兄弟姊妹、表（堂）兄弟姊妹或姑媽阿姨，但是我們都可以當別人的朋友。要有朋友，就要先去當別人的朋友。那麼，有哪些是當朋友的最好方法呢？請試試下面的一些建議。

- 作個好聽眾。
- 不要和朋友說別人的閒話。這樣，他們就會知道你不會說他們的閒話。
- 記得朋友的生日。
- 了解朋友，例如：知道他們在哪裡出生，喜歡做什麼事，喜歡吃什麼東西等。
- 幫忙朋友作家事、溫習功課、照顧弟妹等。和朋

友一起做這些事會有趣得多。

- 朋友生病時，親自探病或寫一張慰問卡，讓他們知道你想念他們。
- 主動幫忙安排活動和郊遊。
- 記得重要的事件，如比賽或表演等。讓自己參與該事件，不管是親自出席或寫一張鼓勵的短箋都可以。
- 與人談起自己的朋友時，要表現對他的尊重。
- 在交談時，切勿一直以自己為話題。
- 對於朋友的問題要表示同情。
- 朋友若冒犯你，你要用誠懇親切的方式和他們溝通，他們會感謝你的坦誠。
- 不輕易動怒。
- 培養其他嗜好並結交其他朋友。因為有時候，一

個東西好過頭了，反而不好，好朋友也是一樣。

- 朋友之間互相競爭是常有的事。些許的競爭可能有益，但是過度的競爭卻可能結束友誼。要小心，不要養成事事都想做得比朋友好的態度。
- 要愛朋友這個人本人，而不是因為他們認識什麼人或是他們擁有什麼東西才愛他。
- 尊重朋友的隱私，並做個值得信賴的人。不要洩露他們向你傾吐的心事。
- 慷慨地給予真誠的讚美。
- 祈求你會成為更好的朋友。
- 你所過的生活要能讓朋友因為結交到你這樣的人而感謝天父。■



朋友



法國古荷內的葛蕾荷



賈納馬文

除特別註明以外，照片皆由作者攝

在

法國，看見光鮮亮麗的跑車從街上呼嘯而過並不稀奇，但是若看見一輛大型家庭箱型車駛過，車上擠了一對父母和七個孩子，這可就不是一件尋常的事了。

在法國，許多家庭只有一、兩個孩子。當人們知道庫斯林米榭和芭絲卡夫婦有七個孩子時，常感到很驚訝。

庫斯林一家住在巴黎近郊的古荷內，那是個約有6000人的美麗城鎮；他們是法國巴黎東支聯合會陶西支會的教友。他們住家旁的車道上停了一排孩童騎的腳踏車，後院則有可以攀爬的樹和溜滑梯。

庫斯林家一共有四個男孩和三個女孩。14歲的朱利安的聖職職位是教師，他喜歡游泳；13歲的傑侯姆是執事，喜歡游泳、彈鋼琴。接著是一對雙胞胎姊妹：10歲的葛蕾荷



• 古荷內
巴黎 •

和洛虹絲

和洛虹絲。葛蕾荷會吹長笛，喜歡跳芭蕾舞；洛虹絲也會吹長笛，不過跟跳舞比起來，她比較喜歡游泳。瑪麗則是個9歲大的女孩，排行在她們後面，她喜歡跳舞和彈鋼琴。年紀最小的是兩個男孩，6歲的克里斯多夫和4歲的尼古拉；克里斯多夫正在學游泳，尼古拉則喜歡玩球。

庫斯林姊妹說：「我一直希望擁有一個大家庭，甚至在我成為教會教友之前就這麼想了。我喜歡孩子。」

庫斯林弟兄笑著說：「最難熬的時期是在瑪麗出生的時候，當時雙胞胎才一歲大。我們突然間有了三個年紀相近的女兒。她們開始會有一點彼此嫉妒，因為我有三個女兒要抱，可是只有一雙膝蓋可以讓她們坐！」

大家庭會遇到許多挑戰，但也會得到許多祝福。就挑戰來說，有時當父母忙著照顧其中一些孩子時，其他的孩子就需要耐心等待。而有時候，兄弟姊妹間也會互相打鬧。

就好處

而言，他們隨時都有伴可以陪著玩耍，或是一起工作。洛虹絲說：「我一直有許多兄弟姊妹，對我來說，這很平常。在家中同時能有較大的孩子和較小的孩子，

無論是跳舞（葛蕾荷，後左）、吹長笛（洛虹絲，右），庫斯林家這對10歲大的雙胞胎姊妹（中）都努力以行動來表示她們是耶穌基督的門徒。

子，是很不錯的。那樣，我們就能彼此學習、互相幫助。」

而且，這樣的家庭有充足的成員可以分擔家人家庭晚會的指派工作。庫斯林姊妹說：「我們試著在每週一晚上給每個孩子一項責任。有人指揮、有人準備課程、有人做點心。他們都很努力參與。」在家人家庭晚會這段時間裡，這些孩子也分享在兒童會中所學習或所做的事。

他們很喜歡去兒童會。洛虹絲說：「我學習有關耶穌的事，學習到祂的生平和祂所做的事。我們也學習關於斯密約瑟的事。他翻譯摩門經，並在





教會復興時，組織了教會。我相信他是一位先知。」

孩子們喜歡閱讀法文版的教會雜誌星辰裡的故事。他們也一起研讀經文、作家庭禱告。他們喜歡唱歌；洛虹絲最喜歡的歌是「彼此相愛」（聖詩選輯，第200首）。葛蕾荷最喜歡的歌是「平安夜」（聖詩選輯，第125首），她說：「我喜歡聖誕節，因為我們在這一天記念耶穌的誕生，而且全家人可以聚在一起。那對我很重要。」

庫斯林弟兄自小就是教友，他年輕時在南太平洋的新克里多尼亞小島傳教。目前他擔任巴黎傳道部會長團的副會長。庫斯林姊妹是兒童會教師，在16年前受洗，是娘家唯一的教友。庫斯林夫婦是在瑞士聖殿結婚的。葛蕾荷說，知道他們家人能永遠在一起，讓她有種美妙的感覺。

葛蕾荷也很感謝身為教友所能獲得的其他許多祝福。她三歲大的時候，生了一場重病，而且時常會發作。「我們非常害怕，」庫斯林姊妹說。「她爸爸給她一個祝福，然後我們送她去醫院。第二天，葛蕾荷就好了。從那時起，也不會再發作了。」

葛蕾荷已不記得那件事了，但她知道她是透過聖職權柄得到醫治的。她還記得在她生命中另外一次聖職也扮演了特別重要的角

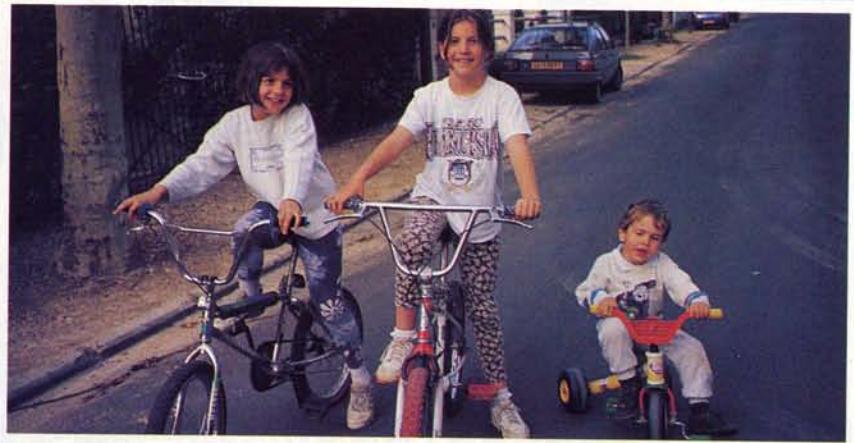
上方，左：洛虹絲（左）、葛蕾荷（右）和她們家人乘坐她們家的箱型車到教堂。上方：這對雙胞胎姊妹希望像她們母親芭絲卡一樣。右：在這個大家庭裡，隨時都有伴可以陪著玩耍。在她們家後院的溜滑梯上（由前開始）葛蕾荷、洛虹絲、尼古拉、朱利安和克里斯多夫；（站立者）傑侯姆和母親。上方，右：預備！就位！開始！瑪麗、洛虹絲和尼古拉在街上騎腳踏車。

色。她清楚地回想起她父親為她施洗的時候。她說：「那使我比以前更快樂，我知道耶穌會寬恕我所有的罪。」

葛蕾荷說：「我看著父親為我們家的孩子祝福、施洗。他擔任主教時，也為支會其他生病或需要祝福的人祝福。學校新學年度開始的時候，他給我們祝福。他祝福的時候，我知道我這一年會過得很好。」

她的雙胞胎妹妹洛虹絲說：「我相信天父聆聽我的祈禱，而且祂回答了我的祈禱。四個月以前，我們的父親失業了。我們都為他祈禱，希望他能找到新工作。結果，兩個禮拜以後，他就有了新工作！」庫斯林弟兄目前在凡爾賽一家英國公司擔任財務顧問。

葛蕾荷和洛虹絲都喜歡數學，她們也都是好學生。雖然在學校裡只有她們是末世聖



徒，但她們知道要選擇與她們的標準和價值觀相近的朋友。她們會和其中一些朋友談論教會。庫斯林姊妹說：「我的父母和親戚都不是教友，所以孩子們常常向他們的舅舅、阿姨、表兄弟姊妹和外祖父母分享見證。」

他們也努力以行動來表示他們是耶穌基督的門徒。例如，他們常常幫助鄰居——那位87歲而又獨居的老先生。他們幫他把雜貨提進屋子裡，因為擔心他會摔倒。他們也幫忙餵他養的狗。為了答謝這些孩子，老先生讓他們摘他樹上的櫻桃吃。那棵樹有些樹枝越過了籬笆，伸向庫斯林家的後院。

洛虹絲說：「我在教會中學到要更有禮貌，福音教導我要對身邊的人更親切，包括了我的家人。」

最重要的是，葛蕾荷和洛虹絲都希望成為像她們媽媽那樣的母親。她們很高興成為受人注目的家庭中的一份子，有些人注意庫斯林家庭，也許是因為他們家庭人很多、或是他們的車子很大；但更重要的是，人們注意到他們彼此相愛並努力遵行福音。■

耶穌基督為我們指出道路

雷諾斯辛妮

「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（約翰福音3：16）

西面和亞拿年紀都非常大。有一天，他們在聖殿中看見嬰孩耶穌，就知道祂已來到世上，拯救人們脫離他們的罪。（見路加福音2：21-38）

耶穌的成長過程就像你們一樣。祂的「智慧和身量，並神和人喜愛祂的心，都一齊增長」（路加福音2：52）。當我們吃有益的食物並運動時，我們的身體就會長高。

耶穌也在靈性上增長（見路加福音2：40）。祂12歲的時候，前往耶路撒冷慶祝逾越節。祂父母以為祂跟著同行的人回家了，但耶穌卻仍留在耶路撒冷。三天後，他們找到祂時，祂正在聖殿裡跟有學問的人談論著。「凡聽見祂的，都希奇祂的聰明和祂的應對。」（見路加福音2：41-51）

為了要在靈性和智慧上增長，耶穌必定研讀經文。祂很順從父母（見路加福音2：51），而祂的家人遵守誠命並服從主的律法。因為耶穌受到神和人的喜愛，所以我們知道祂是個選擇正義、誠實並且親切待人的人。

即使在孩提時，耶穌也樹立榜樣供我們遵循。我們也可以在靈性、智慧上增長，並受神和人的喜愛；耶穌為我們指出了道路。

指示

把雜誌的第7頁撕下，貼在厚紙板上。沿著圖和每個窗戶邊的虛線剪開。剪一塊與圖A大小相同的厚紙片，將圖A（正面朝上）放在剪下來的厚紙片上，黏住底部和兩邊，形成一個口袋。在回答「我如何成長？」這個問

題時，把圖B插入口袋，唸出每一個窗戶上的字，然後打開窗戶並唸出裡面的信息。將圖B往上拉，就會出現更多的信息。

分享時間建議

1. 使用教堂圖書室或福音圖片集的圖片來敘述西面和亞拿（見路加福音2：21-38）以及耶穌前往耶路撒冷（見路加福音2：41-51）的故事。問孩子，路加福音2：40，52的經文是什麼意思。向他們說明我們成長的方式有許多種。將下列各項目的字條貼出來，每一個項目教導孩子一個動作。給孩子一個線索，讓他（她）做出適當的動作，指出該線索所適合的項目。例如：身量——反覆彎曲手臂，顯示臂肌（喝潔淨的水、每天做運動、避免使用有害的藥物）；靈性——交叉雙臂、低下頭（祈禱、孝順父母、為別人服務）；智慧——手碰前額（思考經文、在學校用功念書、遵守誠命）；受到神和人的喜愛——手貼在心上（效法耶穌、選正義、親切待人）。說明這些線索不只適用於一個項目。唱「我願效法耶穌基督」（兒童歌本，第39-40頁；1990年4月，聖徒之聲，兒童園地，第C-6-7頁）。

2. 邀請四位成人說出下列故事：餵飽五千人（見馬太福音14：15-21）；救活睚魯的女兒（見馬可福音5：21-24，35-43）；治癒觸碰祂袍子的女人（見馬可福音5：25-34）；救活拉撒路（見約翰福音11：1-45）。分享見證：奇蹟能夠治癒病人並帶給我們安慰。說明約翰福音3：16描述了最偉大的奇蹟。讓孩子唸這節經文。唱「祂差遣愛子」（兒童歌本，第19-20頁；1992年4月，聖徒之聲，兒童園地，第C-10-11頁）。■

我如何成長？



「耶穌的智慧和身量，並神和人喜愛
祂的心，都一齊增長。」
(路加福音2：52)

耶穌基督
為我們
指出道路

圖A



效法祂



遵守誠命
思考經文



為他人服務
時常祈禱



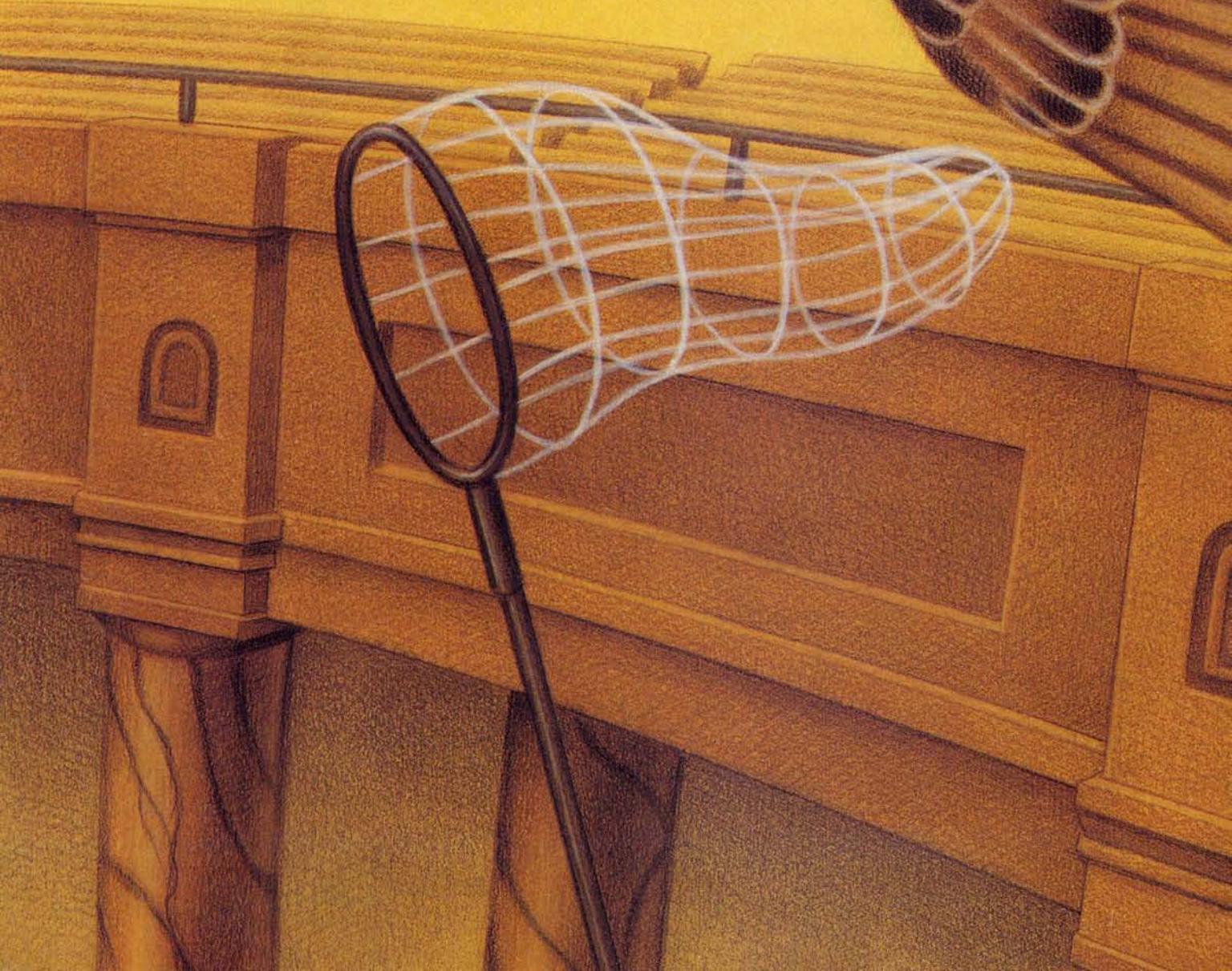
吃有益的
食物
(見教約
第89章)
運動



圖B



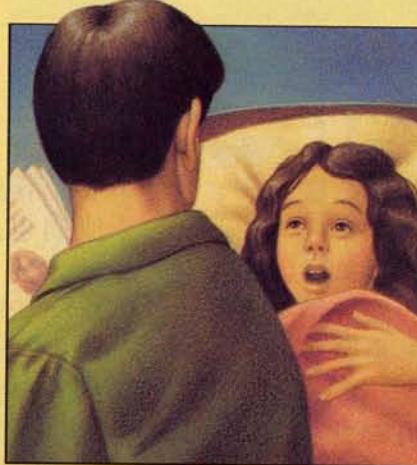
「耶和華所親愛的
必同耶和華
安然居住」
(申命記33：12)



一根頭髮 也不失落

歐吉艾米莉

柯拉普史提夫繪；啟主，卡普蓋瑞繪



再說一個故事嘛，」貝絲懇求著。爸爸把圖畫書闔上，因為他才剛唸完一個故事。他笑著說：

「再說一個？」

「我還不想去睡覺。我一點也不累。」貝絲討厭上床睡覺，尤其是自從她姊姊搬到另一個房間，把她獨自留在這個房間之後。以前，貝絲真的沒注意過夜晚的影子和窸窸窣窣的聲音。

爸爸摸著下巴，說：「嗯……，有時候我晚上睡不著覺，是因為有一些事情困擾著我。如果是那樣，我總能在經文中找到一些話來幫助我或安慰我。」他走到貝絲的床頭櫃，拿起一本舊經文，那是貝絲的媽媽的。他問：「貝絲，有什麼事困擾著你嗎？」

「沒有啦。」貝絲不想承認她心中的害怕。

爸爸點了點頭，明白她在想什麼，他說：「在這裡很孤單，對不對？而且很黑。」他翻開新約聖經。「我想我們可以

在這裡找到一些話，讓妳覺得好過一點。讓我看看……」

他翻到他要的經文章節後，伸了伸他長長的腿，對著貝絲微笑，說：「經文上說天父知道我們每

一個人所有的事。祂甚至連我們有幾根頭髮都知道。在路加福音12：7，耶穌告訴我們：『就是你們的頭髮，也都被數過了。不要懼怕。』」

「哇！」貝絲的眼睛睜得大大的。

爸爸輕輕碰貝絲的鼻尖說：「因為祂很了解妳，也非常非常愛妳。」他很快又翻到另一頁說：「這裡還有一節經文，是很久很久以前寫的，可是聽起來好像是特別對妳說的。這是在舊約聖經的申命記31：6：『你們當剛強壯膽，不要害怕，也不要畏懼他們，因為耶和華——你的神和你同去。祂必不撇下你，也不丟棄你。』」

「丟棄是什麼意思啊？」貝絲問。

「這意思就是祂永遠不會把你一個人留在那裡。祂會一直注意著妳、照顧妳，做祂知道對妳最好的一切事。妳對天父來說是很重要的。我們再回到路加福音第12



章，最先唸的那些經文。我從第6節開始唸：『五個麻雀不是賣二分銀子嗎？但在神面前，一個也不忘記；

「『就是你們的頭髮，也都被數過了。不要懼怕，你們比許多麻雀還貴重！』」

貝絲覺得很困惑。「天父怎麼會知道所有的小動物、鳥類和我們，又怎麼照顧這一切呢？」

「我不知道，但是我知道祂確實如此。我記得幾年前我在教會雜誌讀到一個故事。那是一個真實的故事，談到有一隻小麻雀在鹽湖城大會堂的門打開時，飛了進去。」*

「你是說在聖殿廣場上，舉行總會教友大會的那座大建築物？」

爸爸點點頭。「那隻鳥飛進去的時候，建築物裡沒有人。所以大會堂的工作人員打開所有的門，希望小鳥會飛出去。」

「牠飛出去了嗎？」

「沒有。他們試著打電話求助。那城市裡的一些工人帶來了一些長柄網子，想去捕那隻鳥。」

貝絲記得她看過一張大會堂內部的照片。那天花板看起來很高。那些網子的柄一定非常、非常、非常的長！

爸爸繼續說道：「人們在大會堂的兩端跑來跑去，試圖抓住那隻鳥，但只是嚇到了那隻可憐的小傢伙。牠受到驚嚇，在管風琴與包廂之間，來回不停地飛著。大會堂的工作人員開始擔心起來了。因為那天安排了一

場重要的音樂會，時間就快到了，他們必須把那隻鳥趕出去。」

「他們怎麼做？」貝絲小聲問道。

「城市的工人想不到其他方法，所以他們提議用空氣槍來射那隻鳥。」

「哦，不要！」貝絲很擔心。

「他們也想到放一些下了毒的鳥食給牠吃。」

「爸，他們沒有這樣做吧，對不對？」

「嗯，」爸爸繼續說。「大會堂的經理不讓他們傷害那隻鳥。他想到這隻小鳥在天父眼中是多麼寶貴，他知道天父知道如何照顧這隻鳥，所以他轉過身默默地作了一個簡單的禱告。聖靈立刻讓他知道該怎麼做。他迅速指示其他工作人員把所有的燈關掉，拉上窗簾，關上所有的門，只留下一扇開著。很快地，大會堂裡唯一的光線從那扇門照進來。看到光線，小鳥便朝著那個方向飛去，終於獲得了自由。牠飛出去，總算安全無事了。」

「我很高興天父幫助了那隻小鳥。」

爸爸湊過來親她的臉頰，說：「祂也一直在那裡幫助妳，貝絲。妳只需要祈求就行了。答應我，妳永遠會記得這樣做。」

「我答應你。」貝絲笑著，回到床上躺下了。■

*見約翰隆納，「大會堂裡的燕子」，1989年12月，聖徒之聲，第54-55頁

祈禱拼圖

霍德茱莉

將 拼圖貼在厚紙板上，剪下來。將圖片配上最適當的文字敘述，即可完成每一項拼圖。



我是誰？

海金森珍耐特

看 看你是否能夠認出這些新約聖經中的人物。請查閱參考經文來檢查你的答案。



在歸信這個真實的教會之前，我迫害那些相信耶穌基督的人。我在異象中看見耶穌以後，成為祂的門徒，並擔任傳教士。我四處旅行多年，向猶太人和外邦人傳講福音。我的第一位傳教同伴是巴拿巴。我是誰？（見使徒行傳9：1-22；13：2，9）



我是耶穌基督的第一位主領使徒。我的兄弟安得烈和我是漁夫。我有一個大家都知道的稱呼，意思是「磐石」。我是誰？（見馬太福音4：18-20；約翰福音1：40-42）



耶穌從我身上趕走了七個惡鬼，我成了祂的門徒，並且是在祂復活後第一個看見祂的人。我是誰？（見路加福音8：2；馬可福音16：9）



我有一個大約12歲的女兒。她病得很重，結果死了。耶穌到我家來，使她死而復生。我是誰？（見路加福音8：41-42，49-56）



小小說

但以理的選擇

摩爾安

尼布甲尼撒王和他的士兵占領耶路撒冷時，把許多以色列人帶回巴比倫。在巴比倫，國王給太監長一項重要的工作，就是挑選最聰明、最健康的以色列孩子，帶到王宮裡，教導他們學者的知識和語言。

被選上的其中四個孩子是但以理和他的朋友哈拿尼雅、米沙利、亞撒利雅。王宮的生活和家中大不相同。在王宮裡，他們被取了巴比倫名字，分別是：伯提沙撒、沙得拉、米煞和亞伯尼歌。

宮中準備了特別的食物給這些孩子吃，國王自己也吃這些食物。可是但以理知道這些食物對他們不好，於是要求太監長不

要給他們吃這些食物，也不要給他們酒喝。

太監長告訴但以理他們一定要吃這些東西，不然就不會長得像其他孩子一樣健康。而到時候國王可能會生氣，把太監長處死。

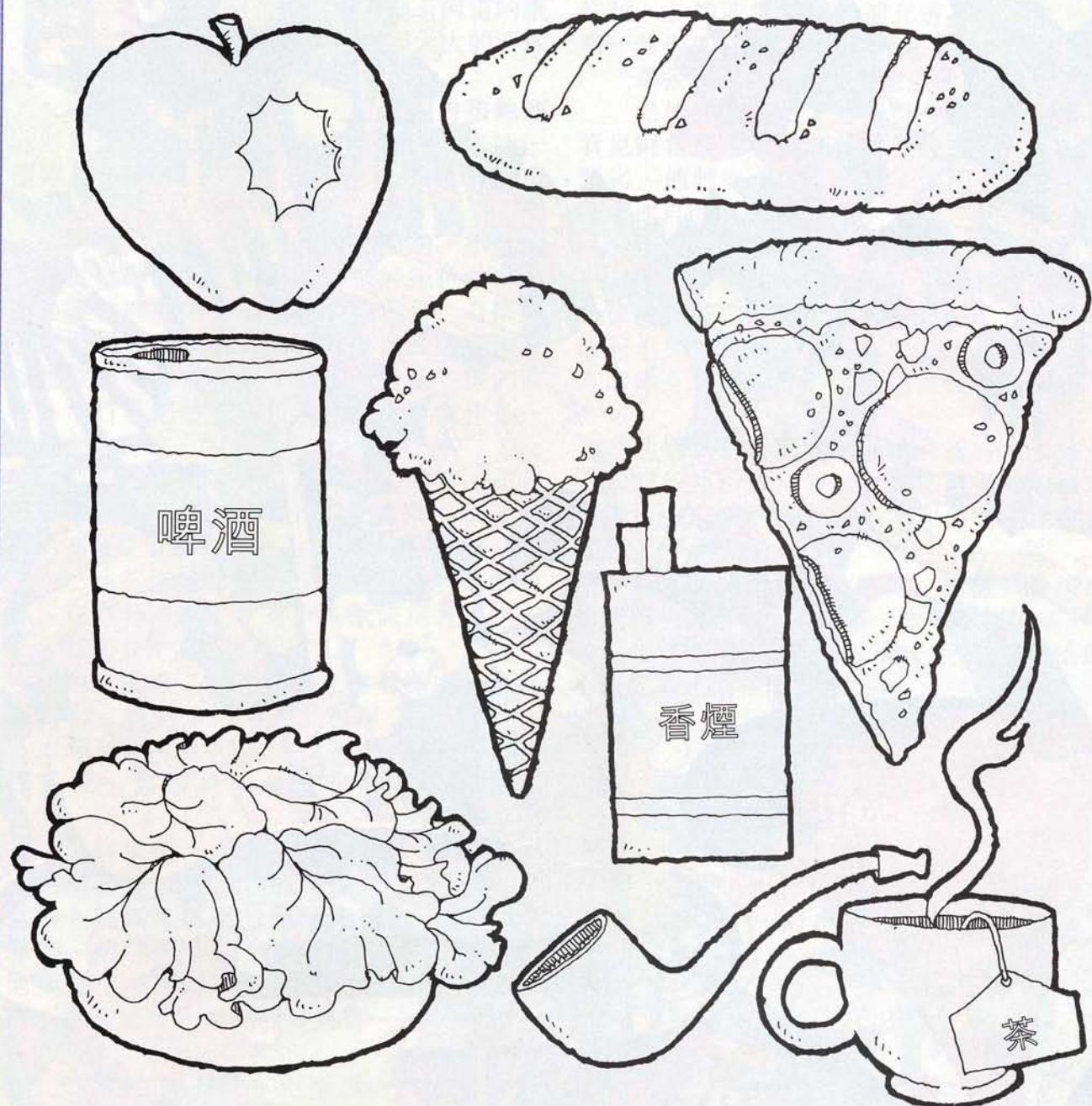
由於但以理不希望太監長受到傷害，就要求供應他和他的朋友十天的豆類(蔬菜)和水，然後再和其他孩子比較看看；如果這四個朋友沒有像其他孩子那麼健康，他們就吃國王的食物。

太監長同意了。過了十天後，但以理和他的朋友既強壯又精力充沛，看起來比其他孩子更健康，甚至比國王身邊的大臣還要智慧！（見但以理書1：1-20） ■



像但以理那樣作選擇

你知道什麼東西對你有益嗎？把對你有益的項目塗上顏色，
把對你有害的東西打叉。



爸爸的祕訣

布雷克維拉
(根據真實故事撰寫)
楊茉莉繪



巴

比看著阿雷和小迪用力拖著阿雷的戲水池到小迪家時，一顆顆大大的淚珠從巴比的臉頰上滑下。

從學校回家的一路上，這三個男孩熱烈地計劃著，要在小迪家車庫後面的土堆造一個隱密的叢林。小迪的父親同意他們這麼做。

阿雷的戲水池是他們的神秘湖，小迪的父親從遮蔭的樹上所修剪下來的綠色枝幹，則是叢林裡的樹。他們用填充玩具、奇形怪狀的石頭和木塊當作動物。巴比知道哪裡有棕色紋路、彎彎曲曲、看起來像蛇一樣的樹枝。他打算把這根樹枝放在樹上，當作是一條巨大的蟒蛇。

他們要穿短褲、打著赤腳去那裡，而且要帶著弓和箭匍匐爬行穿過叢林，尋找野獸。那會是多麼有趣啊！

巴比趕回家拿點心，穿上長褲剪成的短褲。在冰箱的門上，有一張紙條寫著：別忘了，巴比！愛你的媽媽。

他失望透了，甚至沒注意看媽媽留了什麼點心。他必須把兩排玉米附近的雜草拔完才可以去玩。想到這裡，誰還會有心情吃東西！

想起來都要怪自己，但那也沒辦法了。星期六的時候，爸爸、媽媽、姍姍和佩佩在拔雜草，他卻閒晃了一天。後來他要開始拔的時候，艾莉姑媽、約翰姑丈、尼克和麥可到他們家來玩了。

媽媽說，「現在先別做了！我們可不想讓你的表兄弟失望。他們大老遠來就是要跟

你玩。」她語氣堅定地補充道：「不過，星期一放學後，要先拔完雜草才可以玩。」

那張紙條就是在提醒他這件事。

巴比開始哭了，他覺得心情很糟。當他看見阿雷和小迪拖著戲水池經過時，心情更惡劣。他們要去建造叢林，他卻不能去。那都是他自己的錯。

他拖著沈重的步伐走到花園，開始拔草。開始時他拔得很快，希望能趕快拔完，這樣在晚餐之前還可以玩一會兒。後來他想起爸爸如何告訴他要特別小心，以免傷了玉米的嫩芽，所以他不能拔得太快，必須很小心。

他低頭看著那排玉米，那就好像一條沒有盡頭的路一樣。他要拔完那兩長排的雜草才可以去玩！他絕對來不及和他朋友在叢林裡玩了。

巴比又開始哭了，當然，這樣只會讓事情更糟，因為他哭的時候，根本不能拔草。

他注意到有一個影子接近他，便抬頭看。父親正站在他後面。





平常爸爸回家時，巴比都會很高興。但是今天不同。如果爸爸已經到家，那麼很快就要吃晚餐了。那表示他根本沒有時間去玩了。

爸爸說：「我的兒子看起來很傷心喔！」巴比試著要把眼淚吸回去。

爸爸猜想：「那兩排對你來說一定長得不得了。」

「是啊，」巴比說。他的下唇開始顫抖。「小迪和阿雷正在造一座叢林，我都不能去幫忙。」

「我知道一個祕訣。」爸爸說。

「什麼樣的祕訣？」

「能使那兩排的長度變短的祕訣啊！」爸爸回答時，眨眨眼睛。

「沒有秘訣能做得到啦！」

「那就試試看囉！」爸爸朝著其中一排玉米的不遠處扔了一根小棍子。「如果你不要看超出棍子以外的地方，這排玉米的長度就會變短。去啊，試試看。」

巴比開始拔雜草。沒多久，他就碰到棍子了。

「現在再扔遠一點。但是不要看，」爸爸說。

這一次巴比好像更快就碰到棍子了。爸爸又扔了棍子一次，然後巴比再拔到那裡。接著又丟了一次。突然，巴比的頭差一點就碰到籬笆。原來他已經拔完這一排了！這一排玉米真的變短了！

「現在另一排也用同樣的方法，」爸爸建

議。

巴比扔出棍子，然後拔草。一次又一次，他扔棍子、拔草。就好像變魔術一樣，他都拔完了！

「現在看看這兩排，」爸爸說。

巴比吃了一驚。這兩排根本沒變短，跟園子裡其他幾排一樣長，就像先前的一樣。

後來巴比明白爸爸的「祕訣」：要迅速完成工作，就一次做一部份，而且盡最大的努力去做。他抬頭看，太陽離山頭還有一段距離，爸爸一定是提早回家的。還有時間去玩呢！

「耶！」巴比大叫著。他給爸爸一個熱烈的擁抱，然後拿著他的「蛇棍」趕去小迪家的後院，幫忙把土堆變成黑暗、神秘，充滿樂趣、而又冒險刺激的叢林囉！■



教會新聞

總會新聞 七十員會長團異動

教友在總會教友大會中支持了七十員會長團中的三位新成員，他們分別是克理斯多陶德、簡森馬林以及蘇倫森大衛長老；這三個空缺因布勞孟特、韓森尤金及高斯林傑克三位長老獲解除其在會長團中之召喚而來。布勞孟特長老目前擔任北美東南區域會長，該區域的總部設在喬治亞州的亞特蘭大。韓森尤金及高斯林傑克長老則榮膺榮譽退休人員。繼續在會長團中服務的是波特奧丁、柯丁森喬、希蘭海樂及丁格爾長老。

除了韓森長老及高斯林長老在大會中榮膺榮譽退休人員外，坡爾曼羅納德長老及派拉茂雅各長老亦榮膺榮譽退休人員。派拉茂長老於1977年蒙召喚到七十員第一定額組，1987到1993年間服務於七十員會長團。高斯林長老於1978年蒙召喚到七十員第一定額組，先前曾在七十員會長團中服務，同時身兼總會男青年會長。坡爾曼長老於1978年蒙召喚到七十員第一定額組，曾兩度在總會主日學會長團裡服務。韓森長老於1989年蒙召喚到七十員第一定額組，先前亦曾在七十員會長團中服務。

總會主日學會長團的人事異動亦於大會中提請教友支持。

希蘭海樂長老繼續擔任總會主日

學會長一職，先前擔任第二副會長的安德森尼爾長老獲支持為第一副會長，葛羅伯約翰長老則為第二副會長。先前擔任第一副會長的裴斯格蘭長老目前蒙召於西非洲區域會長團中服務。

高斯林傑克長老獲卸免總會男青會長一職後，先前的第一副會長戴倫羅拔長老蒙召為總會男青年會長，而原先的第二副會長何曼馬文長老則蒙召為第一副會長，第二副會長一職由麥得遜約翰長老擔任。■

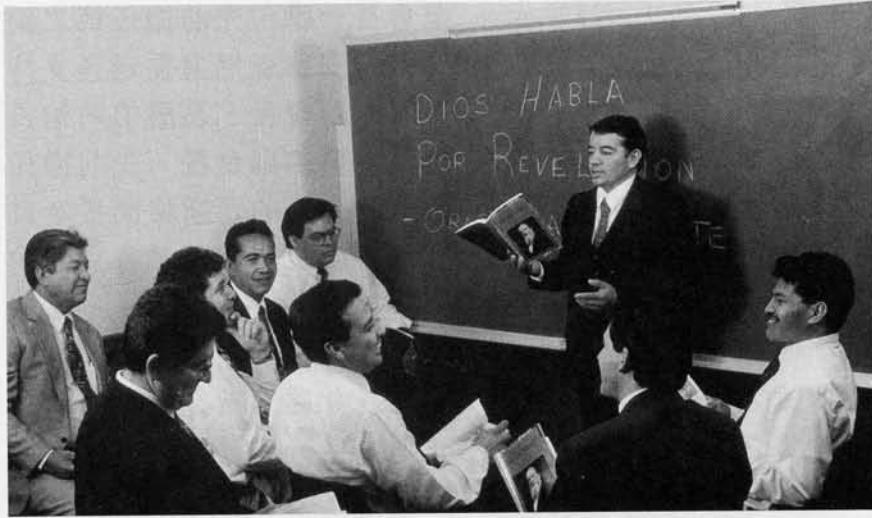
藉著研讀和討論 增進福音知識

總會會長團暨十二使徒定額組

在1997年年末，總會會長團宣布麥基洗德聖職弟兄與婦女會姊妹將使用同樣的福音課程進度表，目的是想藉著鼓勵教友在家中和教會中研讀、討論福音，來增進福音知識。

為了達成此目標，讓每個支、分會的麥基洗德聖職小組和婦女會在每個月的第二、第三、第四個安息日討論相同的課程主題是非常重要的。支聯合會會長團和支、分會的主教團及會長團必須協商要討論的課程主題。

在第二及第三個安息日，



史蒂夫邦得森攝

教師必須把討論的主題集中在總會會長的教訓：楊百翰一書中的原則及教義上，而不該使用其他教材。此書的內容再佐以經文，已足供教學之用。課程的最後部分列出一些問題，以鼓勵讀者對楊會長的教訓作深入的思考、進行有意義的討論，並在個人的生活中加以應用。教友必須詳加研讀楊會長所教導的福音原則和教義，並常常當作參考資料使用。發行楊百翰會長的教訓一書，反映出總會會長團和十二使徒定額組成員期望教會教友能對福音教義有更深刻的理解，並激發他們內心想了解神國事務的渴望。這本書以及其他緊接而來的一系列書籍，將會是每個家庭最有意義的研讀材料。

在第四個安息日，教師應從給我們這時代的教導中

選擇課程資料，這些資料對於討論主題而言，已相當充足。

教會鼓勵教友於安息日的課程之後，在家中與家人討論這些內容。教友如果一同思考總會會長的教訓：楊百翰和給我們這時代的教導中所教導的福音原則和教義，對於福音的理解力就會增加，而我們也會願意作更多的奉獻，並且變得更有靈性。■

鞏固亞倫聖職定額組

總主教團和總會男青年會長團

在一場紀念聖職復興的演講中，興格萊戈登會長說：「主把祂的聖職組成定額組，這些定額組遠勝於任

何世人所建立的組織，因為那是全能的神所設立的。我們有完善的組織，可以彼此鼓勵和扶持、互相鞏固及建立信心，在為人服務時，也增強我們個人的能力；藉著結合我們每個人的力量，使神在地面上的國度能向前推進。」(satellite fireside, 6 May 1990)

亞倫聖職定額組能提供機會去服務、建立團隊精神、發展弟兄情誼，以及接受福音教義和聖職職責的教導。(參閱教會指導手冊，第二冊〔1998〕，177)

主教團可藉著以下的建議來幫助亞倫聖職定額組達成這些目標：

1與男青年的家長密切合作，幫助家長教導他們的兒子遵守誠命，並且光大他們的聖職。

2召喚模範男青年擔任定額組會長或助理。

3定期參加定額組會長團會議。

4指導定額組領袖有關其領袖的職責。

5參加安息日定額組會議，並且確定他們有效地在準備男青年從事聖職服務、在指導他們聖職職責(例如：收取禁食奉獻、主領聖餐和參與家庭教導)、在教導福音原則、在處理定額組事

務（例如：參與使活躍計畫）和建立團隊和諧。

6 運用定額組的教導幫助男青年了解和運用亞倫聖職使命中所列的原則。

每位男青年應很自豪地說：「我屬於聖職定額組。」為了達到這目標，主教團必須幫助定額組成員察覺他所屬的定額組是否提供每位教友所需要的弟兄情誼力量。幫助定額組成為神所要的樣式，也就是一群互相支援、互相扶持、明白自己的職責所在，並且履行職責、愛主以及行走在祂的道路中的弟兄。（satellite fireside，6 May 1990）■

興格萊會長在德州 和鹽湖城演講

1998年9月期間，興格萊戈登會長接受美國有線電視新聞網(CNN)賴瑞金現場節目(Larry King Live)一小時的訪問；在鹽湖城對五月花號後裔社團總部作演講；拜訪德州休士頓的教友，並在鹽湖城舉行的美國市長大會中發表演說。

賴瑞金現場節目

興格萊會長於9月8日出

現在美國有線電視網賴瑞金的現場節目中接受訪談，那是向全球轉播的節目；在一小時的訪談中，他不僅回答主持人賴瑞金的問題，也回答了幾個打進節目現場的電話。興格萊會長談到不少有關教會方面的事，例如智慧語、傳道事工、教會的發展、摩門經以及人道援助等等。

當被問到為何人們會被本教會所吸引時，興格萊會長這樣回答：「我們固守著某些原則，我們不模稜兩可。人們在一個價值觀搖擺不定的世界中尋找穩固的碇錨，他們希望擁有可以固守的事物，一個他們可以將生命託付其上的碇錨。」興格萊會長還說：「成為本教會的教友並不是一件容易的事。它的要求很高，但你會從中獲益良多，而且會對別人造成莫大的影響力。」

談到經文時，興格萊會長說：「聖經是舊世界的約書；摩門經是新世界的約書。它們一同為救主耶穌基督作見證。」他描述什一奉獻律法如何資助教會在世界各地的計畫時表示：「隨著教會的成長，我們必須有個地方來容納我們的會眾。今年我們將完成或奉獻600座新的建築物；這是一項浩大的

工程。」他並表示：「我的目標是盡我們所能地以快速而穩定的步伐〔把教會〕推展到世界各地。」

在訪問的最後，興格萊會長回答身為總會會長的責任時，這樣描述：「我的角色是宣講教義，」他說：「我的角色是在人們面前樹立榜樣。我的角色是捍衛真理，並為真理發言。我的角色是一名保護者，維護著我們的文明和社會中那些重要的價值；我的角色是帶領這個教會。」

五月花號後裔

「若回頭想想我們的祖先，再看看眼前這個社會，不禁使人要問：『美國是怎麼了？』」興格萊會長在五月花號後裔社團總部助理委員會舉辦的宴會中發表演說時，作了上述表示，這場宴會於9月12日在鹽湖城斯密約瑟紀念大樓舉行。興格萊會長是當年搭乘五月花號到美國的清教徒朝聖者的第11代子孫，也是該會的會員。

對一些普遍的社會惡習及邪惡、道德病態，例如賭博、毒癮、未婚生子和色情書刊等事物，興格萊會長哀歎道：「我們祖先對這些毫不認識。婚姻是神聖的，需要耐心，並要用心經營，然



興格萊戈登會長進入休士頓巨蛋運動場時，一群男青年向他致意。照片由法藍西拉諾惠予提供。

而它往往也是一趟愉快的歷險。孩子及家庭被視為來自神的一項禮物，我們有責任在諒解、光和真理中去撫育他們、帶領他們。工作是一件值得推崇的事，會使人更有尊嚴。崇拜、崇拜神、崇拜全能者、崇拜耶穌基督，對我們這些基督徒的祖先而言，就好像是一天辛勞工作之後要吃、喝、睡覺一樣，都是基本的事。」

德州休士頓

興格萊戈登會長於9月20日星期日對一群聚集在德州休士頓巨蛋運動場的22,000名教友演講，他表示：「我的弟兄姊妹，我們是神的兒女。這使得我們在生活中要互相尊重、有尊嚴、良善，

並在主的面前誠實而正義地行走。」

在包含了各項福音主題的演說中，興格萊會長大多直接針對為人父母者及夫妻說話。他提到：「在本教會中不應有如此的男人，即一個持有神的聖職、執行聖職、並有資格進入聖殿的男人，卻在心中有著虐待妻子及子女的態度。同樣地，如果婦女在心中有虐待的想法，她也會失去應有的地位，直到她悔改這樣的行為。」

在這場由12個支聯會聯合舉行的地區教友大會中擔任演講的，還有興格萊會長的妻子瑪喬麗；十二使徒定額組的司考德理察長老，七十員艾柏爾安祖長老（北美

西南部區域會長團第一副會長）及其夫人瑪莉亞。興格萊會長在大會前的招待會中與休士頓市長布朗理會面，布朗市長及其他官員也參加了此次教友大會。大會的前一天，休士頓記事報報導了一則善意的文章，標題為「摩門教徒向前邁進：新任總會會長樂於與媒體及大眾接觸。」

美國市長大會

興格萊會長於9月25日對來自美國各地大約100位的市長及其他官員發表演說，他們齊聚鹽湖城斯密約瑟紀念大樓，參加一場有關青年暴力的會議。

「你們這些有著重大影響力的先生女士們，你們管理這個國家裡的城市，我想對你們說：整頓我們的學校、教導他們好公民應具備的美德的花費，遠低於增建及維修監獄以容納那些違法的人。」興格萊會長說：「但是還有一個比學校還要重要的機構，那就是家庭。我相信有堅強的家庭，才會有堅強的國家。」

他並表示：「丈夫與妻子、父親與母親攜手合作，彼此鞏固，引導他們孩子的未來，這樣的關係是沒有任何人可以替代的。」 ■

宣布更多小型聖殿

緊接著一連串興建新聖殿的消息後，總會會長團又宣布了六座小型聖殿，地點均在美國，分別為：密西根州的底特律、華盛頓州的斯波坎、阿拉巴馬州的伯明罕、南卡羅來納州的哥倫比亞、北卡羅來納州的勞利德罕以及田納西州的曼非斯。

俄亥俄州聖殿動土典禮

本福音期的第一座聖殿於1836年在俄亥俄州嘉德蘭奉獻。教會總部曾設在該地有七年之久。大約162年後的1998年9月12日（星期六），第二座聖殿在俄亥俄州動工興建，這次是建在嘉德蘭南方大約240公里的哥倫布市。

北美東部區域會長團主持了這場於清晨舉行的動土典禮，出席者約有3500人。「俄亥俄州的第一座聖殿是為摩西、以來加和以利亞復興那連接天上及地上的權鑰而建立。」七十員暨區域會長卡爾曼約翰長老說：「不管是在嘉德蘭、遠西城、納府、或西部的山谷，聖殿都是一個使我們能遠離塵囂的學校。」

七十員暨區域會長團第一副會長的鄧樂倫長老說：「能和一群曾為此事工奠定基礎的配稱教友共度此神聖時



教會領袖等人為俄亥俄州哥倫布聖殿舉行動土典禮。

刻，真是榮幸。」七十員暨區域會長團二副的雷德唐恩長老說：「讓我們將此刻視為重新奉獻、重新承諾的一刻，也是做準備和感謝主的一刻。」

北美東部區域當局七十員斯密凱司長老說：「我們已強烈的感受到聖靈對我們見證，以及斯密先知與早期

遷離俄亥俄州及美麗聖殿的聖徒們對我們的關心。我覺得他們對我們在此地的事工很喜悅；我們在整個過程中都蒙受祝福。」

一位俄亥俄州的教友麥格琳泰莉在小時候父母就加入教會了，她說：「在我一生中從未想過有一座離我這麼近的聖殿。我長大後，以



3000多位人士聚集在明尼蘇達聖殿動土典禮上。



蘇倫森大衛長老（左四）和簡森傑伊長老（右二）與當地領袖共同參加底特律地
區聖殿的動土典禮。克里斯登森肯特攝，轉載自教會新聞。

為只有在猶他州才有聖殿，
人們會到那裡去結婚。隨著
華盛頓聖殿的興建，我想那
會是離我們最近的一座了。」

動土典禮時，來自七個
支聯會的兒童會唱詩班演唱
「我喜歡看到聖殿」。這座聖
殿位在一座教堂附近，興建
完成後，將為十個支聯會的
教友提供服務。

明尼蘇達州

七十員暨北美中部區域
會長畢諾克修長老於9月26日
向大約3500位出席動土典禮
的人說道：明尼蘇達州聖殿
「將成為神對我們祖先的愛的
表徵」。等到這座小型聖殿在
聖保羅明尼蘇達支聯會中心
的林地上興建完工後，將為
住在明尼蘇達支聯會和加拿

大安大略法蘭西堡區會大約
20,000名教友提供服務。

「我們向你們保證，一座
美麗雄偉的建物將在此地興
建，」畢諾克長老對普克拉
別比爾市長、明尼蘇達州州
長代表施拉維克諾拉、教會
領袖、及地方賢達人士說：
「你們會喜歡你們將見到的，
其他的人也會。」

地區公共事務指導員蕾
得薇琪提出報告說，此社區
對聖殿有正面的回應。她
說：「報紙上刊載三篇有關
這座聖殿的報導。」

密西根州

布倫菲爾山密西根支聯
會會長畢瑟多馬於10月10日
在密西根州底特律地區對
1000名出席聖殿動土典禮的

人表示：「這地方好像已被
隱藏起來，正等著被發掘。」
這座聖殿將蓋在靠近布倫菲
爾山支聯會中心旁的一塊土
地上，而教會很早以前就已
擁有這塊土地了。

參與這場動土典禮的有
七十員會長團蘇倫森大衛長
老和七十員暨北美東北部區
域會長簡森傑伊長老。

畢瑟會長說，在即將興
建的聖殿旁的這條公路，極
具歷史意義。那是在1815年
左右由麥克史蒂芬，亦即先
知斯密約瑟的母親斯密麥克
露西的哥哥所修築的。1831
年，也就是教會成立的一年
後，斯密麥克露西來到底特
律拜訪親戚，那時，麥克史
蒂芬的遺孀田波倫加入了教
會。同一年，斯密海倫和其
他第一批傳教士抵達這個地
區。

簡森長老在演講中，提
出四項鞏固家庭及準備進入
聖殿的建議：在家庭和個人
祈禱中祈求聖殿如期完工、
在孩子們看得到的地方懸掛
聖殿的圖片，好使他們希望
有一天會進入聖殿、收集家
譜、取得聖殿推薦書。

畢瑟會長描述當初教會
在1956年時，如何為此區的
第一座支聯會中心找地的情
形。那時他們買了一塊比典
型的支聯會中心所需面積還

大的土地，當時討論過要賣掉多出的部分，但是朗姆尼喬治——密西根州第一位支聯會會長（後來成為州長）強烈地感受到不應該將此地出售。1957年麥基奧大衛會長奉獻該支聯會中心後，已經不再有出售那塊地的想法了。

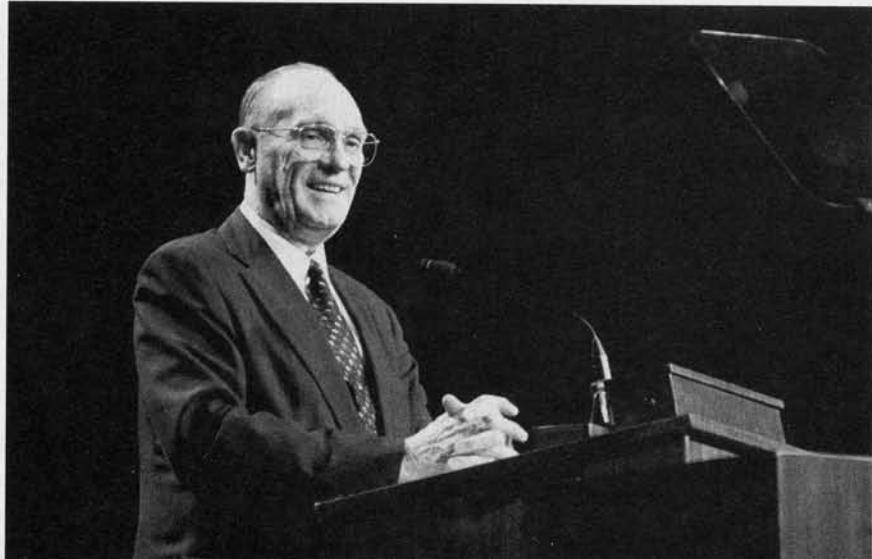
得知教會有意在底特律蓋一座聖殿，畢瑟會長調查了教會數處自有的財產，以推薦一個適合的地點。「我最後看到的就是這塊地，」他說：「我看了又看，想了又想，我更加肯定就是這個地方了。」

畢瑟會長說道，過去這些年來，這塊地已綠化為有青草、樹木的土地，沒有任何雜亂之物，也沒作過其他用途。如今，它是這最後福音期最初100座聖殿中的一座建地了。■（本文轉載自1998年10月17日教會新聞）

波特長老的忠告

魏莎拉撰文

波特長老在9月13日的演講中指出，若我們能了解摩門經是神的話，並「願意接受其中的教導」，將大大提昇教會的教友成為真誠、有美



於1998年9月13日教會教育機構所舉辦之爐邊聚會上，波特奧丁長老向單成提出忠告，若他們研讀摩門經，將幫助他們成為品德高尚的男女。劉易斯麥可攝，教會新聞惠予提供。

德、光、智慧、慈悲與公正的人。約有4400多名單身成人聚集在瑞克斯學院參加教會教育機構所舉辦的爐邊聚會。波特長老對他們說，研讀摩門經能夠幫助年輕人成為品德高尚的男女。

七十員會長團成員波特長老由他的妻子波特雪莉陪伴出席。這場爐邊聚會透過教會衛星系統傳送至美國、加拿大及加勒比海約500個地方，供100,000名神學研究所及福音進修班學員觀賞。波特長老的講辭將譯成數種語言，分送至世界各地的福音進修班及神學研究所。

波特長老在演講中談到，有時候人們常常混淆，把摩門經視為古代美洲大陸居民的歷史紀錄。他引用十

二使徒定額組潘培道會長的話說，摩門經並不是一本傳記，嚴格來說，也不是一部歷史。「它傳達一門家族的興衰、以及神與這家族所立的誓約。」

「除此之外」，波特長老繼續說道：「這本書是為了使猶太人和外邦人能相信耶穌是基督，永恆的神，並將自己顯現給各邦各國。」

波特長老把所有人對摩門經的回應稱為一種試驗——一種影響永恆的試驗。「我們讀摩門經時，就是在接受試驗，有一天我們都得為我們作出的回應提出說明。」

他說這是一個許多世俗的領導者都相信真理會因情況的不同而有所改變的時代，「然而」，他又說：「有

些事情在任何情況下都是不變的。」他解釋，摩門經能指引人們，協助他們找到那些永遠確實不變的真理。

「這本書充滿了使我們成為理想中的男女所應擁有的力量與智慧。」他說：「我們絕不能依靠虛假的安全感生活，認為錫安一切好。在今日的社會中有那麼多受人尊敬的人以惡為善，以善為惡，我們一定要建造一個信仰的堡壘。」

波特長老問單身成人，他們要如何克服疑慮、面對譏諷、處理驕傲，並避免祕密結社或性的不道德。他說：「在摩門經中，我們可以找到因應指示。除此之外，藉由聖靈的力量我們的靈魂會充滿確切而肯定的感覺及力量，去抗拒各式各樣誘人的邪惡。」

「我們是否把這本書當作生活的指南呢？我們是否研讀其中的道理，並努力準備自己去面對那些個人及團體將遭遇的挑戰呢？」

波特長老告訴單成，他們不能只藉由心智去吸收摩門經中的話語，他們必須用心靈去體會。他說：「男人和女人的靈若經由祈禱、沉思並依據經文中的教導去生活時，就會感受到來自經文的力量。當你將自己沉浸在

經文中，你就會有渴望服從。再者，聖靈將與你的靈產生共鳴，真理將成為你個人生活的一部分。」

他說：「閱讀、祈禱並沉思摩門經中的信息可幫助我們建立信心。我們必須了解，摩門經若不是神的話語，那麼它就是假的，不可能有任何中間地帶。」

波特長老繼續說道，只是表面上接受福音是不夠的，他說：「我們喜歡我們的社團，我們的男女青年組織、教會學校及神學研究所，還有許多我們文化中重要的部分。但是，容我說一句，那是不夠的。我們的見證必須穩穩地紮根；就如摩門經中教導的那樣，我們必須建立在耶穌基督的福音上。」

波特長老說，主對摩門經做了一些評語，而這些是他在其他書中不曾見過的：「祂為它作見證。」波特長老引用教義和聖約17：6，讀道：「他〔斯密約瑟〕已在翻譯這經書，也就是我命令他翻譯的部分，這正像你們的主，你們的神是活著的一樣真實。」

「我們必須用摩門經去教導，我們必須為它作見證，我們必須勸服慕道友及較不活躍的教友去沉思，並為其

內容求問神，帶領他們歸向主耶穌基督和祂唯一真實的教會。」

波特長老向單成應許，如果他們願意每天閱讀摩門經至少20分鐘，那麼，在他們所求的，能成為真誠、有美德、光、智慧、慈悲及公正之人一事上，必能獲益良多。■（本文轉載自1998年9月13日教會新聞）

新聖殿會長



繼伍吉慶會長之後，現年64歲，來自內華達州東拉斯維加斯支聯會奧查德谷支會的哈迪布倫特弟兄，接受召喚擔任香港聖殿會長。哈迪會長的妻子哈迪伊蓮姊妹則擔任聖殿女監護一職。

哈迪會長先前曾擔任南遠東傳道部會長、亞洲區域

代表、聖殿印證人員、教長以及主教。從事汽車經銷事業的他，亦是政府部門的業務顧問；他畢業於狄克西學院及猶他大學，在政界相當活躍，曾任市議員、南內華達州水資源副主席及內華達州東方醫藥部門執行總裁。他出生於猶他州的拉維京，雙親為哈迪以撒及哈迪海莉葉。

哈迪會長主領南遠東傳道部的時候，哈迪姊妹便與他攜手服務，她現在是聖殿工作人員，曾經在女青年、婦女會及兒童會擔任教師及職員。她於韋伯州立學院肄業，出生於猶他州的奧格登，雙親為泰來韓斯及泰來尊瑪。■

千主教和泰籍的韓姊妹擔任。晚會由黃宗浩帶領開會祈禱後正式開始，首先由泰籍姊妹向與會的長者獻花，包括香港聖殿第二副會長盧志純夫婦、聖殿傳教士高弟兄和高姊妹、觀塘支會主教計明華夫婦。隨著音樂，三位穿著傳統服裝的泰籍姊妹踏上舞台，表演芭堤雅手繪舞，她們優美的舞姿贏得了不少掌聲。至於簡樸的鄉村採花舞，則流露泰國人開朗隨和的民族性，六位姊妹的演出別具特色。接著的華美衣服，帶來了清邁的黃帝舞、她們的精彩舞技，讓我們感受到宮廷的喜樂。壓軸表演是程姊妹高歌一曲泰文「寶貝我愛你」，那甜美悅耳的歌聲引來全場喝彩。當晚筵開十六席，約近兩百名教

友共享十五款正宗泰國美食，主菜包括冬蔭功湯、辣椒蟹、波蘿炒飯、任雜菜、任雞爪、紅哩雞、炸魚餅、酸甜蝦、肉碎茄子和炒貴刁。甜品則有芒果糯米飯、黑糯米糖水、龍眼水、珍多冰及蜜瓜椰汁等。大會更同時播放介紹泰國的錄影帶，讓教友可以一面享受美食、一面了解泰國的風土人情。最後，在吳世堅兄弟的閉會祈禱下，圓滿結束了這個多姿多彩、別開生面的「泰國之夜」 ■

專題講座

香港港島支聯會1998年婦女會大會於8月15日下午在香港仔會堂舉行。大會由支

香港地區 漫舞輕歌泰國夜

輕歌漫舞，美食佳餚，近兩百名教友共度了一個歡娛的「泰國之夜」。經過一個多月的籌備，大埔支會於八月八日舉行「泰國之夜」晚會，誠邀泰國姊妹表演傳統舞蹈、歌唱及烹調泰國美食，並介紹當地的風土人情，讓教友加深對泰國的認識和了解。大會司儀由馬駿



漫舞輕歌泰國夜



李滿洪弟兄負責「認識及處理壓力」講座。他是一位資深的社會工作者，尤其專長於人際關係的輔導工作。

聯會第二副會長賴汝寧會長為主席，支聯會婦女會會長馮曾敏嫻姊妹領會。大會的主題是「今日的女性」。兩位特別嘉賓郭文玉姊妹及李滿洪弟兄分別負責兩個專題講座：(一)如何面對子女的教育問題；(二)認識及處理壓力。當天眾姊妹以聖詩「錫安姊妹同來」為大會揭開序幕，



香港港島支聯會婦女會大會

支聯會婦女會副會長陳林婉萍介紹大會主題。翁羅文熹姊妹及其女兒翁詠綽獻唱一首歌頌婦女的美妙歌曲。接著專題講座正式開始。各姊妹按照自己的意願選擇參加其中一個講座，真的是「魚與熊掌」，甚難取捨。

郭文玉姊妹負責的是「如何面對子女的教育問題」。她是一位專業的教育家，亦是一位有靈性的姊妹。她忠告姊妹們不要只專注於子女的（常規）學校教育，而忽略了子女靈性的學習。子女參加福音進修班比上補習班更有永恆的價值，「我們和神的關係足以使我們在知識上進步」。她又引用楊百翰會長的教訓，指出「為人之兒女所知、所學習的各種人文和科學皆包括在福音

中。」郭姊妹的講座確使我們獲益良多。

李滿洪弟兄負責「認識及處理壓力」講座。他是一位資深的社會工作者，尤其專長於人際關係的輔導工作。他讓姊妹們認識何為壓力，又介紹一些舒緩壓力的簡單運動，並指出社區內一些可幫助大家的資源，這一切都可實際幫助姊妹舒緩壓力。

講座完畢姊妹們一起享用西點小吃，一邊與其他互相交換講座的心得，更加鞏固了姊妹的情誼。最後，大家以不捨的心情，結束了當天的聚會。■

官塘區三人籃賽

東九龍支聯會官塘支會於過去兩年成功舉辦青少年三人籃球比賽活動，承蒙各界及社區好友支持，成績斐然，上一屆更獲得官塘區議會撥款支持贊助，活動深獲熱烈反應，參賽隊伍多達50多隊，約250人，比上一屆多了近100人，成為全官塘區最大型之三人籃球賽。為稟承過往對推動三人籃球賽之熱忱，及提倡社區青少年身心有益之活動，加強並團結社



開幕儀式中主理嘉賓（左起：沈永康會長、李華明議員、錢正民總監、柯克會長、溫德中會長在觀塘三人籃球賽的標誌榜合照）。

區關係，第三屆「官塘區三人籃球賽」於1998年8月份順利舉行比賽。參賽人數多達四百人，共104隊。開幕禮於8月15日舉行，大會更邀請了香港立法會議員李華明致開幕詞，亞洲區域會長柯克會長更為大會致歡迎詞，到會賓客及參賽者達250人。會後更安排傳教士隊與上屆冠軍隊伍作表演賽。賽事於8月17日及22日舉行，以單循環淘汰方式比賽，選出冠、亞、季軍，比賽過程精彩激烈。大會更邀請鄧志豪區議員擔任頒獎嘉賓，使大會生色不少。各個得獎者亦在歡呼聲中獲得他們的榮譽。官塘區三人籃球賽將會繼續舉辦，並成為東九龍支聯會每年必定的社區活動。■

地方新聞 夫婦傳教士



王偉弟兄，現年65歲，與妻子王譚筱鳳姊妹蒙召擔任台灣公共事務部門夫婦傳教士。他們甫於去（86）年11月1日從台北聖殿會長和女監護召喚中任滿解召，現為東台北支聯會基隆支會教

友。王弟兄現為高級諮詢，曾任支聯會會長團副會長、主教、分會會長、神學研究所教師。王姊妹現任婦女會教師，曾任婦女會會長，兒童會副會長及教師。王長老夫婦育有四名子女，並有兩名孫女。■

教堂奉獻典禮

楠梓教堂於1998年8月19日舉行奉獻典禮，由支會主教葉龍飛弟兄主領，同時邀請亞洲區域當局七十員梁世安長老參加。葉主教首先表示，這十個月的拓建，完全是在神的幫助下完成的事工。接著，高雄支聯會葉蓁猛會長簡述楠梓支會歷史：於1993年成立左營分會，13年後擁有自己的土地興建教堂。他也鼓勵教友遵從教義和聖約中20章19節及84章43-45節提到的「學習純真」及教友們要「更有良好服務的心願」，也提到教義和聖約81章25節「勇於被召喚」及「行公義、好憐憫、存謙卑的心、與神同行」。高雄傳道部馬會長接著說，當我們遵守誠命來奉獻教堂時，神是非常喜悅的。也希望台灣的人民透過印證的權柄，可以了

解，印證祝福的快樂是那麼大！接著邀請曾擔任主教的耿典章教長及黃克志弟兄分享見證。耿教長見證，神的祝福是靠弟兄姊妹的努力，只要我們努力去做，神會給我們應蒙得的祝福。黃弟兄則見證，新教堂的完成也造福了更多人們在這窄直的道路上堅守到底。最後梁世安長老提到高雄四支會的特色：

(一) 歷始悠久；於1973年成立左營分會；1981年改為左營支會；1991年將左營、岡山合併為楠梓支會；1997年更名為高雄第四支會。

(二) 領袖傑出；曾召喚過七任分會會長、五位主教。而第一任分會會長何東海弟兄也曾擔任了三任支聯會會長。

(三) 等待時間（教會的改建）：舊教堂在1985年啟用，1994年爭取擴建，1997年9月動工，1998年6月完工。因此，梁長老鼓勵教友們珍惜自己的教堂，並學習教義和聖約中109：8提到「使教堂成為自己的家」及羅馬書中12：9—16，「如何做一個好的聖徒的言行」。也見證珍惜教堂的人，必會得到神的祝福，而教堂也必成為神的錫安地。■

聖殿之旅

1998年8月22日星期六早上9：00，台東分會男女青年及其會長團一行8人乘著飛機來到台北聖殿作代替死者洗禮的教儀，此次的靈性之旅是由女青年會長林徐曉玲姊妹所策劃及準備，使得男女青年們有所收穫，每個人經由此次的經驗感受到平安及快樂，能達到此次的目標，令人振奮不已，並期待下次更美好的旅程。■



男女主角共17位弟兄姊妹，首先是男女主角的自我介紹，談個人工作、興趣並表示與教友互相切磋與締結聖殿婚姻的期望。

接著是主持人發問，男女主角舉牌回答，主持人再找答案較特別的發問，題目包括：選擇對象，除了「靈性」之外還有哪些條件？

若對方的標準與你有差距，將會如何？

對方的家庭狀況是否會

台中單成活動

台中支聯會於1998年9月19日晚上在台中教堂舉辦很「非常」的單成活動：「非常男女」。約有五十位單身成人參加，節目在賴文祥弟兄、邱麗璇姊妹開場主持下展開



台中支聯會單成活動：「非常男女」

影響？

婚後財務的管理方式？

第三部分是男女主角互問對方問題，如：距離遠近影響彼此交往嗎？對方父母是非教友時，如何處理：是否在意姊妹的能力比弟兄強？年齡的問題：心目中的對象有何條件？對方的財務狀況是否很重要？弟兄對的聖職了解及運用後的感想為何？

中場休息十分鐘後，是交換小禮物時間和送花，每位單身成人也填寫：「我最想認識_____」的小卡片，交給單身成人代表們。

接著由特別來賓致詞，阮姊妹引用阮瑞昌會長曾引用教約88：40和88：119的經文，鼓勵單身成人要準備好且依福音方法在教會中學習，並記住摩羅乃書7：45「博愛是忍受久長……」。■

教友大會

1998年9月19、20日於高雄教堂舉行高雄支聯會教友大會。首先於下午舉行聖職領導人大會。晚間舉行晚間大會，晚間大會的主題是教義和聖約20：51—55—一家庭教導。由亞洲區域會長團第二副會長李察布萊恩長老

主領。開會儀式後，六支會

劉春林主教首先以主題經文為題，提到家庭教導是相當重要的事工，聖職弟兄們對此事工萬不可有推諉的心態，而且更要善用時間來做些事工。周潘麗嘉姊妹提到，探訪的事工要用真正的愛來進行。而在探訪同時，更可以看到藉著靈性的力量彼此影響著。支聯會謝啟智會長提到尼腓四書及摩羅乃書中的經文，鼓勵大家不要漠視那些不積極的教友。而家庭教導工作是要連續不間斷的，才能像培橄欖樹般的多結果子。而我們被吩咐去做這樣的事情，沒有一個人可以免除這個責任。謝會長也再次強調興格萊戈登會長所說的「拓展我們的靈魂，擴大我們的腳步」。接著梁世安長老主領一個「議會模式」訓練。他指出：教會中，可以使支會獲得最大支援的便是支會議會。而這個方式也是最有效、最有力量的。梁長老除邀請高雄第五支會李

世榮主教帶領他輔助組織領袖模擬一個主題為「如何增加全部時間傳教士」的支會議會，也提出幾項說明：

(一) 要有執行秘書來安排議程，擬定討論哪些主題。

(二) 找出負責討論問題

的組織的領袖。

(三) 參與議會的每個人應發表意見。

(四) 追蹤指派。

(五) 設立目標。

其中並指出，議會不是由多數人來決定的，而是由主教綜合大家的意見後決定。也要記得2E1M (2E是2EYES、2EARS，1M是1MOUSE) 亦就是多看多聽少說。要多聽取姊妹們的意見。並以教義和聖約43：8鼓勵教友們彼此教導、啟發，以及教義和聖約38：27中提到「成為一」，在議會中意見要一致，才能使支會獲得最大的支援。最後李察布萊恩會長以「男女青年準備去做傳教士」為題，鼓勵男青年思考「能做些什麼來帶領靈魂歸向基督？」並設立目標、保持決心。他鼓勵每一位父母，必須準備讓孩子去傳教。李察會長期許教友們回家再研讀阿爾瑪書51章到57章。以那些兩千名子弟兵為榜樣、並遵守每一個誠命。

以「傳道事工」為主題，開啟了次日晨間大會。會眾們高唱堅定雄偉的「在巍峨高山上」之後，傳道部會長馬姊妹先以馬太福音5：16為見證，每一位教友都應為鄰人的光，並強調因豐滿福音所帶來的快樂。傳教士

陳姊妹以尼腓二書2：7指出，我們要認識耶穌基督和自己關係，並思考自己能做些什麼，並時常祈禱與主更接近。

支聯會葉蓁猛會長演講指出教義和聖約18：15-16及38：40-42、阿爾瑪書8：5鼓勵教友們，在任何時間、場合都要做神的見證人，並幫助我們鄰人。他也說道每位教友都是傳教士，要重視每一個靈魂。

高雄二支楊琇美及支聯會傳道部一副會長簡正典弟兄都提到：神已警告我們要去宣講福音，男女青年們不要小看自己年輕，應準備好去傳教。

接著，由兒童會組成的唱詩班獻唱「家中有愛心」、「我希望能去傳教」。兒童們天真無邪的神態及美妙純潔的聲音感動了在場的每一位弟兄姊妹。當唱完「我希望能去傳教」後，李察布萊恩會長邀請小朋友們再唱一次，並請在場的全部時間傳教士起立，做為兒童們未來的榜樣。每個人無不熱淚盈眶，感受到聖靈豐滿。緊接著傳道部馬會長感動得哽著說，每一個孩子都剛從天父身邊離開不久，是最接近天父的，我們可以從他們的身上學習很多的事！他鼓勵每

一位教友，去製造每一個機會，讓來自於神的力量及聖靈的力量使人願意來聆聽、接受，也再次強調每一位教友都是傳教士。要常常問自己「我可以成為每一個人的天使嗎？」。

亞洲區域當局七十員梁世安長老以「聖靈的恩賜」為主題談到教義和聖約109：14-15中提到「最好的書中被教導智慧的言語」也要藉著研讀、祈禱尋求聖靈恩賜，「並且被準備起來以獲一切必需事務。」

最後，李察布萊恩會長談到在傳教士方面：不可浪費每一秒，因為外面有太多的靈魂需要幫助。在聖徒方面：每一位弟兄姊妹都要運用信心，來帶領靈魂歸向主。因為「拯救靈魂」是我們要做的最重要的事。我們的責任是幫助他們打開這扇門，並幫助他們走向天上國度。所以，如果我們都能祈求主來幫助我們，而主就會去做！因此，在場的每一個人都南台灣事工的希望！！

在李察會長留下見證後，與會者莫不充滿聖靈感動！並深深在心中更堅定信心做好神的每一項事工，讓這美好豐滿的福音傳遍大地。■

聯誼活動

中台北支聯會於1998年10月24日於金華街教堂康樂廳舉行新教友及教友聯誼活動，這也是該支聯會成立以來，所舉行的第一個屬於全支聯會的大型活動。由於中台北支聯會是1998年5月甫成立的新單位，支聯會內的支分會分別來自東台北支聯會及西台北支聯會，為了讓其內個支分會更加認識，凝聚支聯會力量，所以籌劃此次活動，以達聯誼的目的。下午首先是新教友聯誼，由中台北支聯會傳道部主辦，內容包括土風舞及說唱藝術表演，希望透過輕鬆有趣的活動，幫助新教友更有歸屬感。晚間的教友聯誼，首先登場的是聚餐，每一道菜都是由各支分會家庭所準備。接下來的活動由第六支會龐玉文姐妹主持，先介紹中台北支聯會的靈魂人物——支聯會會長團，而為了考驗會長團及高級諮詢彼此間的默契，活動特別設計一項喝水傳話的遊戲，使平常看似嚴肅的領袖，頓時輕鬆不少，而台下的人也都笑不可抑，接著是支聯會各組織輪番上陣自我介紹，再來就是各支分會的介紹。在這些支分會中，各具特色。比如一支會兒童最多；六支會摩門家庭

最多；二支會單身成人最多；四支會即將促成的聖殿婚姻居冠；三重支會是聖殿日舉辦最為成功的。

整個活動在輕鬆，有趣的氣氛中結束。為了能繼續讓中台北支聯教友彼此鞏固，中台北支聯會也發行了週訊，作為教友分享，交誼的園地。■

奔跑而不疲倦， 行走而不昏暈

新竹區會於1998年10月
10日在水源國小，舉辦一年

一度的運動大會。

此次大會由新竹一分會曾其祥諮詢，張衛國會長，黃俊傑弟兄領導分會所有弟兄姊妹籌劃，當天約300多人參加，比賽分為田徑、接力、趣味競賽、拔河，各分會弟兄姊妹皆全力表現出最好的團隊精神爭取榮譽，由於平時大家皆服從智慧語，因此無論男女老幼體力意志皆很旺盛，「奔跑而不疲倦，行走而不昏暈」努力向前爭取標竿。

最後第一名是新竹分會，第二名是竹南分會，第三名是關東分會，拔河由關東分會奪冠，會後大家相約明年再比高下。■

訂閱雜誌

■香港或台灣地區的教友如欲投稿地方新聞或訂閱利阿賀拿，請洽單位雜誌代表或聯絡當地發行中心：

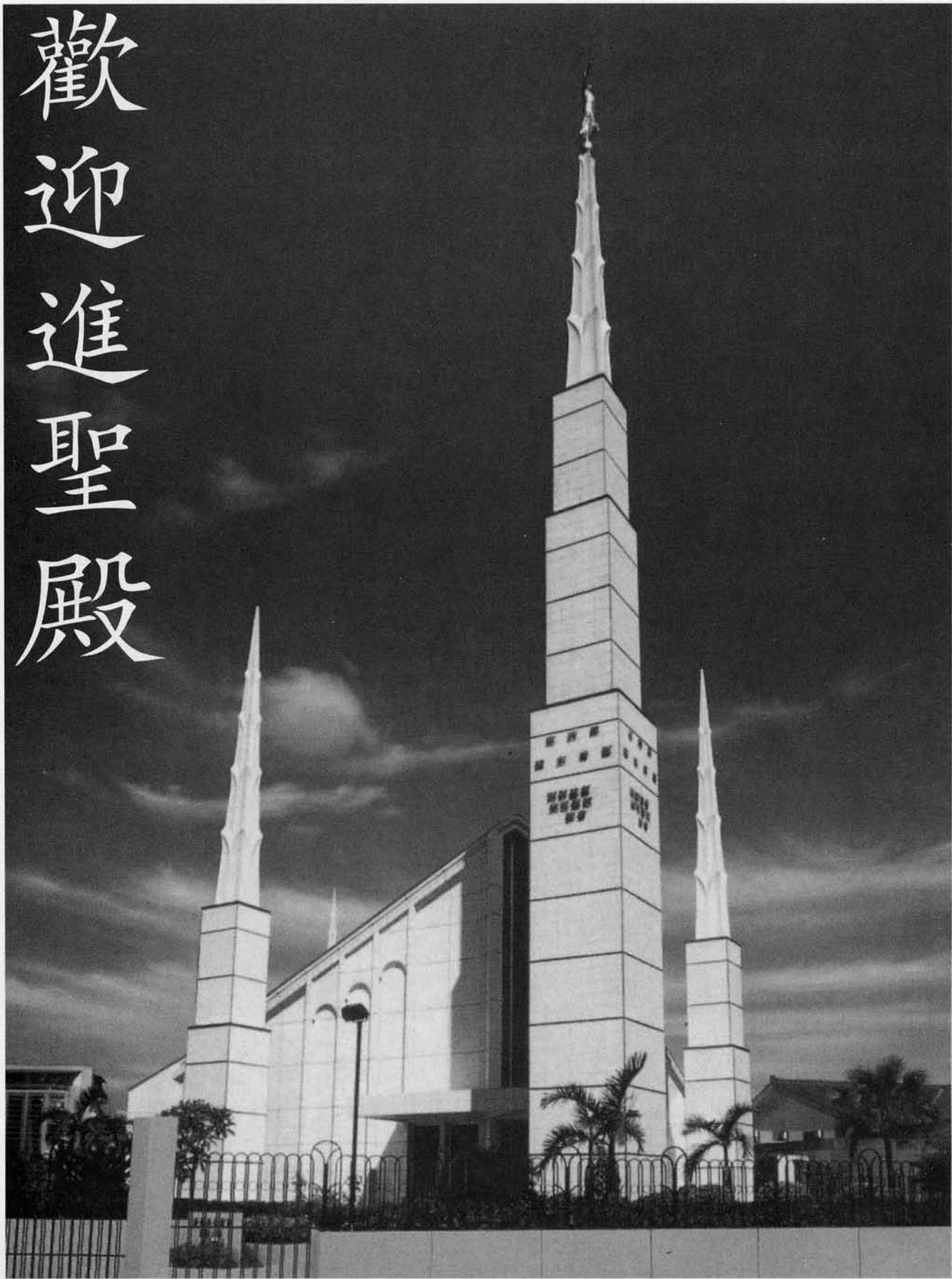
香港：香港九龍塘歌和老街1B，一年78元港幣（1999年）。

台北：台北市金華街183巷24號。一年350元新台幣（1999年）。

■香港、台灣以外地區請洽當地發行中心。



歡迎進聖殿





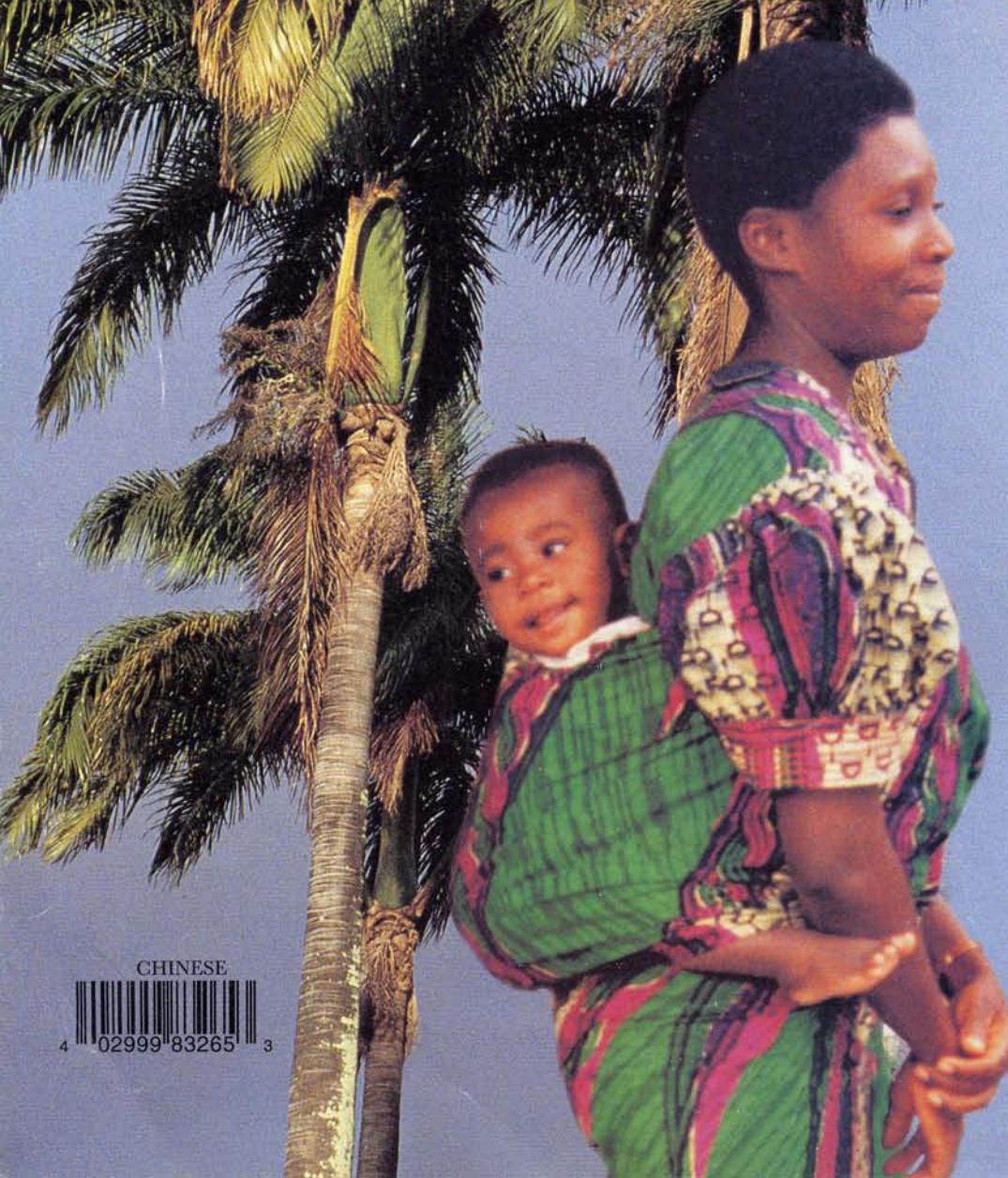
基督坐在眾教師之間，提梭詹姆士繪（1840-1920）

約瑟和馬利亞擔心耶穌在耶路撒冷走失，便四處尋找。過了三天，他們在聖殿裡找到祂，有學識的人都在那裡聽祂講話，問祂問題。凡聽見祂的，都希奇祂的聰明。（見斯密約瑟靈感本聖經，路加福音2：46-47）



象牙海岸 先驅教友的故事

事是犧牲與毅力的寫照。最重要的是，那是一則展現對耶穌基督信心的故事。（見「象牙海岸的先驅者」，第16頁）



CHINESE

4 02999 83265 3